EN **Quick start guide**

Action cam

ACAM518K

For more information see the extended manual online: nedis/acam518k

Intended use

This product is a small and lightweight action camera that captures 4K Ultra HD images and video.
Connect the product to the Ni-go 4K app to manage your photos, videos and settings.
This product is intended for indoor and outdoor use.
This product is intended as a recording device.
Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.
This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.

Main parts (image **A**)

1. Power / Mode button
2. OK button
3. Camera lens
4. Front display
5. Back display
6. Charging indicator LED
7. Status indicator LED
8. Battery cover
9. Up button
10. Down button
11. Speaker
12. USB-C port
13. MicroSD card slot
14. MicroSD HDMI port
15. Microphone

Additional parts (not shown in illustration)

- Battery
- Waterproof housing
- Mounting accessories (x9)
- Bandages
- USB-C cable
- 3M mats
- Tethers
- Lens cloth

Safety instructions

WARNING

- Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep the packaging and this document for future reference.
- Only use the product as described in this manual.
- Do not open the product, there are no user serviceable parts inside.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- Do not expose the product to water or moisture.
- Do not dismantle, open or shred batteries.
- Do not expose batteries to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.
- In the event of a cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice immediately.
- Properly dispose of the empty battery.
- Seek medical advice immediately if a cell or a battery has been swallowed.
- Battery usage by children should be supervised.
- Only purchase the appropriate replacement battery from the Nedis website.
- Observe the charging terminals with the correct polarity and the product and ensure correct use.

Insert or change memory card (image **B**)

A microSD card (not included) is required to store pictures or videos. Insert the microSD card into the microSD card slot **A13**.

1. Use a microSD card with a maximum of 64 GB storage capacity.
2. Format the microSD card before use.

Formatting the microSD card will remove all files from the microSD card. Make sure to back up all files you want to keep before formatting the microSD card.

Charging the battery (image **C**)

Charge the camera from any USB outlet with the supplied USB-C cable. The camera can be charged while recording video. Fully charging the battery takes about 3 hours.

Attaching the product to the accessories

Insert the product into the waterproof housing.

The product is not waterproof without the waterproof housing.

The waterproof housing **A2** can be fitted with the supplied mounting accessories to your clothing, action gear, helmet, etc.

1. Make sure the attachment is secure.
2. Make sure the camera does not impede your movement, view, or operation of your action gear.

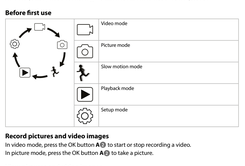
Switching on the product

Hold the power button **A1** for about 3 seconds until the status indicator LED **A7** lights up blue. A welcome screen appears, and the camera enters video mode.

Switching between the modes

Press the power / mode button **A1** to switch between the modes of the product.

Before first use



Record pictures and video images

In video mode, press the OK button **A3** to start or stop recording a video.
In picture mode, press the OK button **A3** to take a picture.

View pictures and video images

In playback mode, press the up button **A9** or down button **A10** to go to the next or previous picture or video.
Press the OK button **A3** to play and stop videos.

Settings menu navigation

1. Press the OK button **A3** in the setup mode to enter the settings menu.
In the settings menu:
- Press the power / mode button **A1** to select the mode tab.
- Press the up button **A9** and the down button **A10** to navigate between the options.
- Press the OK button **A3** to select and confirm the desired option.
- For a description of the settings menu, consult the extended manual online.

Transfer files to external device

Connect the product to your device with the USB-C cable **A12**. Transfer the files you want to save to your device.
Alternatively, remove the microSD card from the microSD card slot **A13** and insert the microSD card into a card reader that is connected to your device.

Use with N-Go 4K App

Use the N-Go 4K App on your mobile device to review images and videos, transfer them to your mobile device, take pictures, record video, toggle picture and video modes and change settings.

1. The app works best with iPhone or Android version 8.0 and up.
For more information about how the app works, consult the extended manual online.
2. Switch on the product.
3. Activate and hold the up button **A9** for 3 seconds to activate Wi-Fi.
4. Install and open the N-go 4K App. Select Wi-Fi network N-Go 4K. Enter password 123456781 to connect.

Alternatively:

1. Switch on the product.
2. Press the power / mode button **A1** to switch between the modes of the product.
3. Press the OK button **A3** in the setup mode to enter the settings menu.
4. Press the power / mode button **A1** to select Wi-Fi mode.
5. Press the OK button **A3** to activate Wi-Fi on the product.
6. Install and open the N-go 4K App. Select Wi-Fi network N-Go 4K. Enter password 12345678 to connect.

Once the connection is established, you see the live view of the camera. You can now control the camera with the app.

- Wi-Fi has to be switched on to use the product with the N-go 4K app.
- Tap the screen in the bottom to start or stop recording a video.
- Tap the camera button to take a picture.
- Tap the slow motion button to record a slow motion video.
- Tap the media gallery button in the bottom left to review, delete or download pictures and videos to your mobile device.
- Tap the settings icon in the bottom right to enter the setup menu.

View pictures and video images on external device

To view the pictures and video images on a TV or monitor without transferring any files:

1. Plug an HDMI cable into the Micro HDMI port **A14**.
The HDMI cable is not included.
2. Plug the other end of the HDMI cable into the external device.

Switching off the product

Hold the power / mode button **A1** for 3 seconds to switch off the product.
When possible, remove the battery from the product when not in use.

Replacing the battery (image **D**)

1. Open the battery cover **A8**.
2. Remove the empty or damaged battery.
3. Place the new battery in the battery compartment.
Only purchase the appropriate replacement battery from the Nedis website.
4. Close the battery cover **A8**.

Disposal

The product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of the product with household waste.
For more information, contact the retailer or the local authority responsible for the waste management.

Declaration of Conformity

We, Nedis B.V. declare as manufacturer that the product ACAM518K from our brand Nedis®, produced in China, has been tested according to all relevant CE standards and regulations and that all tests have been passed successfully. This includes, but is not limited to the RED 2014/53/EU regulation.

The complete Declaration of Conformity (and the safety datasheet if applicable) can be found and downloaded via:
nedis.com/ACAM518K#support

DE **Kurzanleitung**

Actionkamera

ACAM518K

Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online: nedis/acam518k

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist eine kleine und leichte Actionkamera, die Aufnahmen von 4K Ultra HD Bildern und Videos ermöglicht.
Verbinden Sie das Produkt mit der Ni-go 4K App, um Ihre Fotos, Videos und Einstellungen zu verwalten.
Dieses Produkt ist zur Verwendung drinnen und draußen geeignet.
Dieses Produkt ist zur Verwendung als Aufnahmegerät gedacht.
Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäßen Funktionalität haben.
Kinder ab dem achten Lebensjahr und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnis dürfen dieses Produkt nur dann verwenden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Produkts eingewiesen wurden und die bestehenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.

Hauptbestandteile (Abbildung **A**)

1. Power / Mode Taste
2. OK-Taste
3. Kameraobjektiv
4. Vorderes Display
5. Rückseitiges Display
6. Ladeanzeige-LED
7. Statusanzeige-LED
8. Batteriebedeckung
9. Hoch-Taste
10. Runter-Taste
11. Lautsprecher
12. USB-C Anschluss
13. Einschub für Micro-SD-Karte
14. MicroSD HDMI-Anschluss
15. Mikrofon

Zusätzliche Teile (nicht abgebildet)

- Batterie
- Wasserdichtes Gehäuse
- Befestigungszubehör (x9)
- Bandagen
- USB-C Kabel
- 3M Matten
- Haltergurte
- Objektivtuch

Sicherheitshinweise

WARNUNG

- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie die Verpackung und dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Öffnen Sie das Produkt nicht. Es befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile im Inneren.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt unverzüglich.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Setzen Sie das Produkt keinem Wasser oder Feuchtigkeit aus.
- Batterien dürfen nicht zerlegt, geöffnet oder geschreddert werden.
- Setzen Sie Batterien nicht Hitze oder Feuer aus. Nicht an Orten mit direkter Sonneinstrahlung lagern.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterie darf die Flüssigkeit keinesfalls mit der Haut oder den Augen in Kontakt kommen. Sollte es dennoch zu Kontakt kommen, waschen Sie den betroffenen Bereich mit reichlich Wasser ab und holen Sie ärztlichen Rat ein.
- Entsorgen Sie die leere Batterie ordnungsgemäß.
- Halten Sie Kinder von Batterien durch Kinder sollte beaufsichtigt werden.
- Kaufen Sie nur die passende Ersatzbatterie von der Nedis Webseite.
- Beachten Sie die Ladeanschlüsse an der Batterie und am Produkt, um eine korrekte Verwendung sicherzustellen.

Einlegen oder Wechseln der Speicherkarte (Abbildung **B**)

Eine microSD-Karte (nicht im Lieferumfang enthalten) ist erforderlich, um Bilder oder Videos zu speichern. Setzen Sie die microSD-Karte in den microSD-Kartenschlitz **A13** ein.

1. Verwenden Sie eine microSD-Karte mit maximal 64 GB Speicherkapazität.
Formatieren Sie die microSD-Karte vor der Verwendung.

Das Formatieren der microSD-Karte löscht alle Dateien von der microSD-Karte. Beachten Sie, dass Sie alle Dateien sichern, die Sie behalten möchten, bevor Sie die microSD-Karte formatieren.

Aufladen der Batterie (Abbildung **C**)

Laden Sie die Kamera an einem beliebigen USB-Stromanschluss mit dem mitgelieferten USB-C-Kabel. Die Kamera kann aufgeladen werden, während ein Video aufgezeichnet wird. Eine vollständige Aufladung der Batterie dauert ca. 3 Stunden.

Montieren des Produkts auf dem Zubehör

Setzen Sie das Produkt in das wasserdichte Gehäuse ein.

Ohne das wasserdichte Gehäuse ist das Produkt nicht wasserdicht.

Das wasserdichte Gehäuse **A2** kann mithilfe des mitgelieferten Befestigungszubehörs an Ihrer Kleidung, Aktivausrüstung, Helmen usw. befestigt werden.

1. Stellen Sie sicher, dass die Befestigung sicher befestigt ist.
2. Stellen Sie sicher, dass die Kamera Ihre Bewegungsfreiheit, Sicht oder die Bedienbarkeit Ihrer Aktivausrüstung nicht behindert.

Einschalten des Produkts

Halten Sie die Ein/Aus-Taste **A1** ca. 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Statusanzeige-LED **A7** blau leuchtet. Ein Begrüßungsbildschirm wird angezeigt und die Kamera schaltet in den Videomodus.

Umschalten zwischen den Modi

Drücken Sie die Ein/Aus / Modus-Taste **A1**, um zwischen den Modi des Produkts umzuschalten.

Vor der Inbetriebnahme

Aufzeichnen von Bildern und Videos

Drücken Sie im Videomodus die OK-Taste **A3**, um eine Videoaufzeichnung zu starten oder zu stoppen.
Drücken Sie im Fotomodus die OK-Taste **A3**, um ein Foto aufzunehmen.

Anzeigen von Fotos und Videos

Drücken Sie im Wiedergabemodus die Hoch- **A9** oder Runter-Taste **A10**, um zum nächsten oder vorherigen Foto oder Video zu gelangen.
Drücken Sie die OK-Taste **A3**, um Videos wiederzugeben und zu stoppen.

Einstellungsmenü Navigation

1. Drücken Sie die OK-Taste **A3** im Einstellungsmodus, um in das Einstellungsmenü zu gelangen.
Im Einstellungsmenü:
- Drücken Sie die Ein/Aus / Modus-Taste **A1**, um die Registerkarte Modus auszuwählen.
- Drücken Sie die Hoch-Taste **A9** und die Runter-Taste **A10**, um zwischen den Optionen zu wechseln.
- Drücken Sie die OK-Taste **A3**, um die gewünschte Einstellung auszuwählen oder zu bestätigen.
- Für eine Beschreibung des Einstellungsmenüs besuchen Sie die erweiterte Anleitung online.

Übertragen der Dateien auf ein externes Gerät

Verbinden Sie mit dem USB-C-Kabel **A12** mit Ihrem Gerät. Übertragen Sie die Dateien, die Sie auf Ihrem Gerät speichern wollen.
Alternativ können Sie auch die microSD-Karte aus dem microSD-Kartensteckplatz **A13** entnehmen und die microSD-Karte in ein Kartenlesegerät stecken, welches mit Ihrem Gerät verbunden ist.

Verwendung mit der N-Go 4K App

Verwenden Sie die N-Go 4K App auf Ihrem Smartphone, um Fotos und Videos anzusehen, auf Ihr mobiles Gerät zu übertragen, Fotos aufzunehmen, Videos aufzuzeichnen, zwischen Foto- und Videomodus umzuschalten sowie Einstellungen zu ändern.
Die App funktioniert am besten mit einem Phone oder Android Version 8.0 und höher.
Für weitere Informationen zur Funktionsweise der App, beachten Sie die erweiterte Anleitung online.

1. Schalten Sie das Produkt ein.
2. Halten Sie die Hoch-Taste **A9** 3 Sekunden lang gedrückt, um die WLAN-Netzwerkverbindung zu aktivieren.
3. Installieren und öffnen Sie die N-go 4K App. Wählen Sie das WLAN-Netzwerk N-Go 4K. Geben Sie das Kennwort 12345678 ein, um sich zu verbinden.

Alternativ:

1. Schalten Sie das Produkt ein.
2. Drücken Sie die Ein/Aus / Modus-Taste **A1**, um zwischen den Modi des Produkts umzuschalten.
3. Drücken Sie die OK-Taste **A3** im Einstellungsmodus, um in das Einstellungsmenü zu gelangen.
4. Drücken Sie die Ein/Aus / Modus-Taste **A1**, um den WLAN-Modus auszuwählen.
5. Drücken Sie die OK-Taste **A3**, um WLAN im Produkt zu aktivieren.
6. Installieren und öffnen Sie die N-go 4K App. Wählen Sie das WLAN-Netzwerk N-Go 4K. Geben Sie das Kennwort 12345678 ein, um sich zu verbinden.

Sobald die Verbindung hergestellt wurde, können Sie die Live-Ansicht der Kamera sehen. Sie können jetzt die Kamera mit der App steuern.

- Um das Produkt mit der N-go 4K App zu verwenden, muss WLAN eingeschaltet sein.
- Tippen Sie auf die auf die Aufnahme-Schaltfläche unten, um die Aufzeichnung eines Videos zu starten oder zu stoppen.
- Tippen Sie auf die Kamera-Schaltfläche, um ein Foto aufzunehmen.
- Tippen Sie auf die Zeitlupen-Schaltfläche, um ein Zeitlupenvideo aufzunehmen.
- Tippen Sie auf die Mediengalerie-Schaltfläche unten links, um Fotos und Videos anzusehen, zu löschen oder auf Ihr mobiles Gerät herunter zu laden.
- Tippen Sie auf das Symbol unten rechts, um in das Setup-Menü zu gelangen.

Ansehen von Bildern und Videos auf einem externen Gerät

Um Bilder und Videos auf einem Fernseher oder einem Monitor anzusehen, ohne die Dateien zu übertragen:

1. Stecken Sie ein HDMI-Kabel in den Micro-HDMI-Anschluss **A14**.
Das HDMI-Kabel ist nicht im Lieferumfang enthalten.
2. Verbinden Sie das andere Ende des HDMI-Kabels mit dem externen Gerät.

Ausschalten des Produkts

Halten Sie die Ein/Aus / Modus-Taste **A1** 3 Sekunden lang gedrückt, um das Produkt auszuschalten.
Nehmen Sie die Batterie nach Möglichkeit aus dem Produkt heraus, wenn Sie es nicht verwenden.

Austauschen der Batterie (Abbildung **D**)

1. Öffnen Sie die Batterieabdeckung **A8**.
2. Entnehmen Sie die leere oder beschädigte Batterie.
3. Setzen Sie die neue Batterie in das Batteriefach.
Kaufen Sie nur die passende Ersatzbatterie von der Nedis Webseite.
4. Schließen Sie die Batterieabdeckung **A8**.

Entsorgung

Dieses Produkt muss an einer entsprechenden Sammelstelle zur Entsorgung abgegeben werden. Entsorgen Sie das Produkt nicht mit dem Haushaltsabfall.
Weitere Informationen erhalten Sie beim Verkäufer oder der für die Abfallwirtschaft verantwortlichen örtlichen Behörde.

Konformitätserklärung

Wir, Nedis B.V., erklären als Hersteller, dass das Produkt ACAM518K unserer Marke Nedis®, hergestellt in China, nach allen geltenden CE-Standards und Vorschriften getestet wurde und alle diese Tests erfolgreich bestanden hat. Dies gilt unter anderem auch für die Richtlinie RED 2014/53/EU.

Die vollständige Konformitätserklärung (und das Sicherheitsdatenblatt, falls zutreffend) steht zum Download zur Verfügung unter:
nedis.de/ACAM518K#support

FR **Guide de démarrage rapide**

Caméra d'action

ACAM518K

Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne : nedis/acam518k

Utilisation prévue

Le produit est une caméra d'action petite et légère qui capture des images et des vidéos 4K Ultra HD.
Connectez le produit à l'application Ni-go 4K pour gérer vos photos, vidéos et paramètres.
Le produit est prévu pour un usage intérieur et extérieur.
Ce produit est destiné à être un dispositif d'enregistrement.
Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.
Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils sont supervisés ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation du produit en toute sécurité et comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Déclaration de conformité

Nous, Nedis B.V., déclarons en tant que fabricant que le produit ACAM518K de notre marque Nedis®, produit en Chine, a été testé conformément à toutes les normes et réglementations CE en vigueur et que tous les tests ont été réussis. Cela inclut, sans toutefois s'y limiter, la directive RED 2014/53/UE.

La Déclaration de conformité complète (et la fiche de sécurité le cas échéant) peut être trouvée et téléchargée via:
nedis.fr/ACAM518K#support

Pièces principales (image **A**)

1. Bouton Power / Mode
2. Bouton OK
3. Objectif de la caméra
4. Affichage avant
5. Affichage arrière
6. Voyant LED de charge
7. Voyant LED d'état
8. Couvercle des piles
9. Bouton haut
10. Bouton bas
11. Haut-parleur
12. Port USB-C
13. Emplacement pour carte microSD
14. Port micro-SD HDMI
15. Microphone

Pièces supplémentaires (non illustrées)

- Batterie
- Boîtier étanche
- Accessoires de montage (x9)
- Bandages
- Câble USB-C
- Tapis 3M
- Sangle
- Chiffon de lentille

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT

- Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez l'emballage et le présent document pour référence ultérieure.
- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent manuel.
- N'ouvrez pas le produit, il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit endommagé ou défectueux.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- Ne pas exposer le produit à l'eau ou à l'humidité.
- Ne pas démonter, ouvrir ou déchiqueter les batteries.
- Ne pas exposer les batteries à la chaleur ou au feu. Évitez tout stockage à la lumière directe du soleil.
- En cas de fuite d'une pile, ne pas laisser le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. En cas de contact, lavez la zone touchée à grande eau et consultez un médecin. Éliminez convenablement la batterie usagée.
- En cas d'ingestion d'une pile-bouton ou autre batterie, consultez un médecin immédiatement.
- L'utilisation de la batterie par des enfants doit être surveillée.
- Achetez la batterie de remplacement appropriée uniquement sur le site Web de Nedis.
- Respectez les bornes de charge sur la batterie et le produit afin d'assurer une utilisation correcte.

Insérez ou changez la carte mémoire (image **B**)

Une carte microSD (non incluse) est requise pour stocker des photos ou des vidéos. Insérez la carte microSD dans l'emplacement pour carte microSD **A13**.

1. Utilisez une carte microSD avec une capacité de stockage maximale de 64 Go.
2. Formatez la carte microSD avant utilisation.

Le formatage de la carte microSD supprimera tous les fichiers de la carte microSD. Veillez à sauvegarder tous les fichiers que vous souhaitez conserver avant de formater la carte microSD.

Charger la batterie (image **C**)

Chargez la caméra depuis n'importe quelle prise USB avec le câble USB-C fourni. La caméra peut être chargée pendant l'enregistrement d'une vidéo. La charge complète de la batterie prend environ 3 heures.

Attacher le produit aux accessoires

Insérez le produit dans le boîtier étanche.

Le produit n'est pas étanche sans le boîtier étanche.

Le boîtier étanche **A2** peut être fixé sur vos vêtements, tenues d'action, casque, etc., avec les accessoires de montage fournis.

1. Assurez-vous que la fixation soit solide.
2. Assurez-vous que la caméra n'entrave pas vos mouvements, votre vision ou le fonctionnement de votre tenue d'action.

Mettre le produit sous tension

Maintenez le bouton d'alimentation **A1** pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que le voyant LED d'état **A7** s'allume en bleu. Un écran de bienvenue apparaît et la caméra passe en mode vidéo.

Basculer entre les modes

Appuyez sur le bouton d'alimentation/mode **A1** pour basculer entre les modes du produit.

Avant la première utilisation

Enregistrer des photos et des images vidéo

En mode vidéo, appuyez sur le bouton OK **A3** pour démarrer ou arrêter l'enregistrement d'une vidéo.
En mode photo, appuyez sur le bouton OK **A3** pour prendre une photo.

Visionner des photos et des images vidéo

En mode lecture, appuyez sur le bouton haut **A9** ou le bouton bas **A10** pour accéder à la photo ou à la vidéo suivante ou précédente.
Appuyez sur le bouton OK **A3** pour lire et arrêter des vidéos.

Navigation dans le menu paramètres

- Appuyez sur le bouton OK **A3** en mode configuration pour accéder au menu des paramètres.

Dans le menu des paramètres :

- Appuyez sur le bouton alimentation/mode **A1** pour sélectionner l'onglet mode.
- Appuyez sur le bouton haut **A9** et sur le bouton bas **A10** pour naviguer entre les options.
- Appuyez sur le bouton OK **A3** pour sélectionner et confirmer l'option désirée.
- Pour une description du menu des paramètres, consultez le manuel détaillé en ligne.

Transférez les fichiers sur un périphérique externe

Connectez le produit à votre appareil à l'aide du câble USB-C **A12**. Transférez les fichiers que vous souhaitez enregistrer sur votre appareil.
Vous pouvez également retirer la carte microSD de l'emplacement pour carte microSD **A13** et insérer la carte microSD dans un lecteur de carte connecté à votre appareil.

Utilisation avec l'application N-Go 4K

Utilisez l'application N-Go 4K sur votre appareil mobile pour revoir des photos et des vidéos, les transférer sur votre appareil mobile, prendre des photos, enregistrer une vidéo, basculer entre les modes photo et vidéo et modifier des paramètres.

1. L'application fonctionne mieux avec iPhone ou Android version 8.0 et ultérieure.
Pour plus d'informations sur le fonctionnement de l'application, consultez le manuel détaillé en ligne.
2. Mettez le produit sous tension.
3. Appuyez et maintenez le bouton du haut **A9** pendant 3 secondes pour activer le Wi-Fi.
4. Installez et ouvrez l'application N-go 4K. Sélectionnez le réseau Wi-Fi N-Go 4K. Entrez le mot de passe 12345678 pour vous connecter.

Sinon :

1. Mettez le produit sous tension.
2. Appuyez sur le bouton d'alimentation/mode **A1** pour basculer entre les modes du produit.
3. Appuyez sur le bouton OK **A3** en mode configuration pour accéder au menu des paramètres.
4. Appuyez sur le bouton alimentation/mode **A1** pour sélectionner le mode Wi-Fi.
5. Appuyez sur le bouton OK **A3** pour activer le Wi-Fi sur le produit.
6. Installez et ouvrez l'application N-go 4K. Sélectionnez le réseau Wi-Fi N-go 4K. Entrez le mot de passe 12345678 pour vous connecter.

Une fois la connexion établie, vous voyez la vue en direct de la caméra. Vous pouvez maintenant contrôler la caméra avec l'application.

- Le Wi-Fi doit être activé pour utiliser le produit avec l'application N-go 4K.
- Appuyez sur le bouton d'enregistrement en bas pour démarrer ou arrêter l'enregistrement d'une vidéo.
- Appuyez sur le bouton d'appareil photo pour prendre une photo.
- Appuyez sur le bouton de ralenti pour enregistrer une vidéo au ralenti.
- Appuyez sur le bouton de la galerie multimédia en bas à gauche pour revoir, supprimer ou télécharger des photos et des vidéos sur votre appareil mobile.
- Appuyez sur l'icône des paramètres en bas à droite pour accéder au menu de configuration.

Visionnez des photos et des images vidéo sur un périphérique externe

Pour afficher les photos et les images vidéo sur un téléviseur ou un moniteur sans transférer aucun fichier :

1. Branchez un câble HDMI sur le port micro HDMI **A14**.
Le câble HDMI n'est pas inclus.
2. Branchez l'autre extrémité du câble HDMI dans l'appareil externe.

Mettre le produit hors tension

Maintenez le bouton alimentation/mode **A1** pendant 3 secondes pour mettre le produit hors tension.
Si possible, retirez la batterie du produit lorsqu'il n'est pas utilisé.

Remettez la pile (image **D**)

1. Ouvrez le couvercle de la batterie **A8**.
2. Sortez la batterie déchargée ou défectueuse.
3. Mettez une batterie neuve dans le compartiment à batterie.
Achetez la batterie de remplacement appropriée uniquement sur le site Web de Nedis.
4. Fermez le couvercle de la pile **A8**.

Traitement des déchets

Le produit doit être jeté séparément des ordures ménagères dans un point de collecte approprié. Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères ordinaires.
Pour plus d'informations, contactez le distributeur ou l'autorité locale responsable de la gestion des déchets.

Déclaration de conformité

Nous, Nedis B.V., déclarons en tant que fabricant que le produit ACAM518K de notre marque Nedis®, produit en Chine, a été testé conformément à toutes les normes et réglementations CE en vigueur et que tous les tests ont été réussis. Cela inclut, sans toutefois s'y limiter, la directive RED 2014/53/UE.

La Déclaration de conformité complète (et la fiche de sécurité le cas échéant) peut être trouvée et téléchargée via:
nedis.fr/ACAM518K#support

NL **Snelstartgids**

Actiecamera

ACAM518K

Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: nedis/acam518k

Bedoeld gebruik

Dit product is een kleine en lichtgewicht actiecamera waarmee 4K Ultra HD foto's en video's gemaakt kunnen worden.
Koppel het product met de N-go 4K-app om uw foto's, video's en instellingen te beheren.
Dit product kan binnen en buiten worden gebruikt.
Dit product is uitsluitend bedoeld als een opnameapparaat.
Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor de veiligheid, garantie en correcte werking.
Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met een verminderd lichamelijk, zintuiglijk of geestelijk vermogen, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, als iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hen is uitgelegd hoe het product veilig dient te worden gebruikt en ze begrijpen wat de potentiële risico's zijn. Kinderen mogen niet met het product spelen. Onderhoud en het onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.

Belangrijkste onderdelen (afbeelding **A**)

1. Power / Mode knop
2. OK knop
3. Cameralens
4. Voorste scherm
5. Achterste scherm
6. Led-controlelampje voor opladen
7. Statusindicatie LED
8. Batterijdeksel
9. Omhoog knop
10. Omlaag knop
11. Luidspreker
12. USB-C poort
13. Micro SD-kaartsleuf
14. MicroSD HDMI-poort
15. Microfoon

Extra onderdelen (niet afgebeeld)

- Battery
- Waterdichte behuizing
- Montageonderdelen (x9)
- Verbanden
- USB-C kabel
- 3M matten
- Vasthoudbanden
- Lensdoekje

Veiligheidsvoorschriften

WAARSCHUWING

- Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar de verpakking en dit document voor toekomstig gebruik.
- Gebruik het product alleen zoals beschreven in deze handleiding.
- Open het product niet. Er zitten geen onderdelen in die door de gebruiker te onderhouden zijn.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Stel het product niet bloot aan water of vocht.
- Demonteer, open of vernietig geen batterijen.
- De batterijen niet aan hitte of vuur blootstellen. Vermijd opslag in direct zonlicht.
- Als een cel lekt, laat de vloeistof dan niet in contact met de huid of ogen in contact komen. Als dit toch gebeurt, moet u de vloeistof direct met veel water afspoelen en medische hulp inroepen.
- Gooi de lege batterij op de juiste wijze weg.
- Raadpleeg onmiddellijk een arts als een cel of een batterij ingeslikt is.
- Het gebruik van batterijen door kinderen moet worden bewaakt.
- Koop de juiste vervangende accu uitsluitend op de Nedis-website.
- Let op de oplaadpunten op de accu en het product en zorg voor een juist gebruik.

Plaats of verwang de geheugenkaart (afbeelding **B**)

Er is een microSD-kaart (niet inbegrepen) nodig om foto's of video's op te slaan. Plaats de microSD-kaart in de microSD-kaartsleuf **A13**.

1. Gebruik een microSD-kaart met een maximale opslagcapaciteit van 64 GB.
2. Formatteer de microSD-kaart voor gebruik.

Door het formatteren van de microSD-kaart worden alle bestanden van de microSD-kaart verwijderd. Zorg ervoor dat u een back-up maakt van alle bestanden die u wilt bewaren voordat u de microSD-kaart formatteert.

De accu laden (afbeelding **C**)

Laad de camera op via een USB-aansluiting met de meegeleverde USB-C-kabel. De camera kan tijdens het opnemen van video worden opgeladen. Het volledig opladen van de batterij duurt ongeveer 3 uur.

Het product met de accessoires koppelen

Plaats het product in de waterdichte behuizing.

Zonder de waterdichte behuizing is het product niet waterdicht.

De waterdichte behuizing **A2** kan met de meegeleverde bevestigingsaccessoires aan uw kleding, actieapparatuur, helm, enz. worden bevestigd.

1. Zorg ervoor dat het goed bevestigd is.
2. Zorg ervoor dat de camera uw bewegingen, het zicht of de bediening van uw actieapparatuur niet belemmert.

Het product aanzetten

Houd de aan/uit-knop **A1** ongeveer 3 seconden ingedrukt totdat het statuslampje LED **A7** blauw gaat branden. Er verschijnt een welkomstscherm en de camera gaat in de videomodus.

Schakelen tussen de modi

Druk op de aan/uit-/modus-knop **A1** om het product tussen de modi te laten wisselen.

Voor het eerste gebruik

Foto's en videobeelden opnemen

Druk in de videomodus op de knop OK **A3** om de opname van een video te starten of te stoppen.
Druk in de beeldmodus op de knop OK **A3** om een foto te maken.

Foto's en videobeelden bekijken

Druk in de weergavemodus op de omhoog-knop **A9** of omlaag-knop **A10** om naar de volgende of vorige foto of video te gaan.
Druk op de knop OK **A3** om video's af te spelen en te stoppen.

Instellingenmenu navigatie

- Druk op de knop OK **A3** in de instelmodus om het instellingenmenu te openen.

In het instellingenmenu:

- Druk op de aan/uit-/modus-knop **A1** om het tabblad modus te kiezen.
- Druk op de omhoog-knop **A9** en de omlaag-knop **A10** om tussen de opties te navigeren.
- Druk op de knop OK **A3** om de gewenste optie te kiezen en te bevestigen.
- Raadpleeg de uitgebreide handleiding online voor een beschrijving van het instellingenmenu.

Bestanden naar een extern apparaat overbrengen

Sluit het product met behulp van de USB-C kabel **A12** aan op uw apparaat. Zet de bestanden die u wilt opslaan op uw apparaat.
U kunt ook de microSD-kaart uit de microSD-kaartsleuf **A13** halen en de microSD-kaart in een op uw apparaat aangesloten kaartlezer plaatsen.

Gebruik van de N-Go 4K App

Gebruik de N-Go 4K App op uw mobiele apparaat om beelden en video's te bekijken, naar uw mobiele apparaat over te brengen, foto's te maken, video's op te nemen, tussen beeld- en videomodus te schakelen en instellingen aan te passen.

1. De app werkt het beste met iPhone of Android versie 8.0 en hoger.
Voor meer informatie over de werking van de app kunt u de uitgebreide handleiding online raadplegen.
2. Zet het product aan.
3. Houd de omhoog-knop **A9** 3 seconden ingedrukt om de wifi te activeren.
4. Installeer en open de N-go 4K-app. Selecteer wifi-netwerk N-Go 4K. Voer wachtwoord 12345678 in om verbinding te maken.

Alternatief:

1. Zet het product aan.
2. Druk op de aan/uit-/modus-knop **A1** om het product tussen de modi te laten wisselen.
3. Druk op de knop OK **A3** in de instelmodus om het instellingenmenu te openen.
4. Druk op de aan/uit-/modus-knop **A1** om de wifi-modus te kiezen.
5. Druk op de knop OK **A3** om wifi op het product te activeren.
6. Installeer en open de N-go 4K-app. Selecteer wifi-netwerk N-Go 4K. Voer wachtwoord 12345678 in om verbinding te maken.

Zodra de verbinding tot stand is gebracht, ziet u het livebeeld van de camera. U kunt de camera nu met de app bedienen.

- Om het product met de N-go 4K-app te gebruiken moet het wifi-netwerk zijn ingeschakeld.
- Tik onderaan op de opnameknop om de opname van een video te starten of te stoppen.
- Tik op de cameraknop om een foto te maken.
- Tik op de slow-motion knop om een vertraagde video op te nemen.
- Tik linksonder op de mediagalerijknop om foto's en video's te bekijken, te verwijderen of naar uw mobiele apparaat te downloaden.
- Tik rechtsonder op het instellingenpictogram om het instellingenmenu te openen.

Foto's en videobeelden op een extern apparaat bekijken

Om de foto's en videobeelden op een tv of monitor te bekijken zonder bestanden over te zetten:

1. Steek een HDMI-kabel in de Micro-HDMI-poort **A14**.
De HDMI-kabel wordt niet meegeleverd.
2. Steek het andere uiteinde van de HDMI-kabel in het externe apparaat.

Het product uitzetten

Houd de aan/uit-/modus-knop **A1** seconden lang ingedrukt om het product uit te zetten.
Verwij

Tärkeimmät osat (kuva **A**)
① Power / Mode -painike
② OK-painike
③ Kameran objektiivi
④ Etunäyttö
⑤ Takanäyttö
⑥ Latauksen LED-merkkivalo
⑦ Tilan LED-merkkivalo
⑧ Paristolokeron kansi
⑨ Ylös-painike
⑩ Alas-painike
⑪ Kaiutin
⑫ USB-C-portti
⑬ MicroSD-korttipaikka
⑭ MicroSD HDMI -portti
⑮ Mikrofoni

Lisäosat (ei kuvaa)
⑯ Akku
⑰ Vedenpitävä kotelo
⑱ Kiinnitysvälineet (×9)
⑲ Hihnat
⑳ USB-C-kaapeli
㉑ 3M-matot
㉒ Kuvauspiuhat
㉓ Linssin puhdistusliina

Turvallisuusohjeet
⚠ VAROITUS
- Huolehdi siitä, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tuotteen tai käytät sitä. Säilytä pakkaus ja tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.
- Käytä tuotetta vain tässä oppaassa kuvatun mukaisesti.
- Älä avaa tuotetta; sen sisällä ei ole osia, joita käyttäjä voisi huoltaa.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen tuote välittömästi.
- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.
- Älä altista tuotetta vedelle tai kosteudelle.
- Älä pura, avaa tai leikkaa akkuja.
- Älä altista akkuja kuumuudelle tai liekeille. Vältä säilyttämistä suorassa auringonvalossa.
- Mikäli paristo vuotaa, älä anna nesteen joutua kosketuksiin ihon tai silmien kanssa. Jos kosketus on tapahtunut, pese kohta runsaalla vedellä ja hakeudu lääkäriin.
- Hävitä tyhjä paristo asianmukaisesti.
- Hakeudu välittömästi lääkäriin, jos olet niellyt pariston tai akun.
- Mikäli lapset käyttävät akkua, heitä tulee valvoa.
- Hanki sopiva vara-akku vain Nedisin verkkosivuilta.
- Huomioi akun ja tuotteen latausliittimet ja varmista oikea käyttö.

Muistikortin asettaminen tai vaihtaminen (kuva **B**)
Kuvien ja videoiden tallentaminen vaatii microSD-muistikortin (ei sisälly toimitukseen). Aseta microSD-kortti microSD-korttipaikkaan **A**⑬.
ⓘ Käytä microSD-korttia, jossa on enintään 64 Gt:n tallennustila.
ⓘ Alusta microSD-kortti ennen käyttöä.
⚠ microSD-kortin alustaminen poistaa kaikki tiedostot microSD-kortilta. Muista varmuuskopioida kaikki tiedostot, jotka haluat säilyttää, ennen kuin alustat microSD-kortin.

Akun lataaminen (kuva **C**)
Lataa kamera mistä tahansa USB-lähdöstä mukana toimitetulla USB-C-johdolla. Kameraa voidaan ladata videota kuvattaessa. Akun lataaminen täyteen kestää noin 3 tuntia.

Lisävarusteiden liittäminen tuotteeseen
Aseta tuote vedenpitävään koteloon.
ⓘ Tuote ei ole vedenpitävä ilman vedenpitävää koteloa.
Voit kiinnittää vedenpitävän kotelon **A**⑰ mukana toimitetuilla kiinnitysvälineillä vaatteeseen, urheiluvarusteeseen, kypärään tmv.
ⓘ Varmista, että kiinnitysväline on kunnolla kiinni.
ⓘ Varmista, että kamera ei häiritse liikettäsi, näkökenttääsi tai urheiluvarusteen käyttöäsi.

Tuotteen virran kytkeminen
Paina virtapainiketta **A**① noin 3 sekuntia, kunnes tilan LED-merkkivalo **A**⑥ syttyy palamaan sinisenä. Näkyviin tulee tervetuloa-näyttö, ja kamera siirtyy videotilaan.

Tilojen välillä vaihtaminen
Vaihda tuotteen tilojen välillä painamalla virta-/tilapainiketta **A**①.

Ennen ensimmäistä käyttökertaa

Kuvien ja videoiden ottaminen
Aloita tai lopeta videon kuvaaminen painamalla videotilassa OK-painiketta **A**②.
Ota kuva painamalla kuvatilassa OK-painiketta **A**②.

Kuvien ja videoiden katsominen
Paina toistotilassa ylös-painiketta **A**⑨ tai alas-painiketta **A**⑩ siirtyäksesi seuraavaan tai edelliseen kuvaan tai videoon.
Toista tai pysäytä videoita painamalla OK-painiketta **A**⑨.

Asetusvalikon selaaminen
- Paina asetustilassa OK-painiketta **A**② siirtyäksesi asetusvalikkoon.

Asetusvalikossa:
- Valitse tila-välilehti painamalla virta-/tilapainiketta **A**①.
- Liiku vaihtoehtojen välillä ylös-painikkeella **A**⑨ ja alas-painikkeella **A**⑩.
- Valitse ja vahvista haluamasi asetus painamalla OK-painiketta **A**②.

ⓘ Katso asetusvalikon kuvaus käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta.

Siirrä tiedostot ulkoiseen laitteeseen
Liitä tuote laitteeseesi USB-C-kaapelilla **A**⑳. Siirrä tiedostot, jotka haluat tallentaa laitteellesi. Vaihtoehtoisesti ota microSD-kortti microSD-korttipaikasta **A**⑬ ja aseta se kortinlukijaan, joka on liitetty laitteeseesi.

Käyttö N-Go 4K -sovelluksella
Käytä mobiililaitteesi N-Go 4K -sovellusta kuvien ja videoiden katseluun, niiden siirtämiseen mobiililaitteellesi, kuvien ottamiseen, videon tallentamiseen, kuva- ja videotilan välillä vaihtamiseen ja asetusten muuttamiseen.
ⓘ Sovellus toimii parhaiten vähintään iPhone- ja Android-versiolla 8.0.
ⓘ Katso tarkemmat tiedot sovelluksen käytöstä käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta.
1. Kytke tuotteen virta päälle.
2. Ota WiFi käyttöön painamalla ylös-painiketta **A**⑨ 3 sekuntia.
3. Asenna ja avaa N-go 4K -sovellus. Valitse WiFi-verkko N-go 4K. Muodosta yhteys syöttämällä salasana 12345678.

Vaihtoehtoisesti:
1. Kytke tuotteen virta päälle.
2. Vaihda tuotteen tilojen välillä painamalla virta-/tilapainiketta **A**①.
3. Paina asetustilassa OK-painiketta **A**② siirtyäksesi asetusvalikkoon.
4. Valitse WiFi-tila painamalla virta-/tilapainiketta **A**①.
5. Kytke WiFi päälle painamalla OK-painiketta **A**②.
6. Asenna ja avaa N-go 4K -sovellus. Valitse WiFi-verkko N-go 4K. Muodosta yhteys syöttämällä salasana 12345678.

Kun yhteys on muodostettu, näet kameran reaaliaikaista kuvaa. Voit nyt ohjata kameraa sovelluksella.
ⓘ WiFi:n on oltava kytkettynä päälle, jotta tuotetta voi käyttää N-go 4K -sovelluksella.
- Aloita tai lopeta videotallennus napauttamalla alalaidassa olevaa tallennuspainiketta.
- Ota kuva napauttamalla kamerapainiketta.
- Ota hidastuskuvaa napauttamalla hidastuskuvapainiketta.
- Tarkastele, poista tai lataa kuvia tai videoita mobiililaitteellesi napauttamalla alavasemmalla olevaa mediagalleriapainiketta.
- Siirry asetusvalikkoon napauttamalla alaoikealla olevaa asetuskuvaketta.

Katso kuvat ja videot ulkoisesta laitteesta
Valo- ja videokuvien katseleminen televisioruudulta tai näyttöpäätteeltä tiedostoja siirtämättä:
1. Liitä HDMI-kaapeli Micro HDMI -porttiin **A**⑭.

ⓘ HDMI-kaapeli ei sisälly toimitukseen.

2. Kytke HDMI-kaapelin toinen pää ulkoiseen laitteeseen.

Tuotteen sammuttaminen
Kytke tuotteen virta pois päältä painamalla virta-/tilapainiketta **A**① 3 sekuntia.
Aina, kun mahdollista, poista paristo laitteesta, kun sitä ei käytetä.

Pariston vaihtaminen (kuva **D**)
1. Avaa akkulokeron kansi **A**⑧.
2. Poista tyhjä tai vioittunut akku.
3. Aseta uusi akku akkulokeroon.

ⓘ Hanki sopiva vara-akku vain Nedisin verkkosivuilta.

4. Sulje paristolokeron kansi **A**⑧.

Jätehuolto
Tämä tuote tulee toimittaa hävitettäväksi asianmukaiseen keräyspisteeseen. Tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana.
Lisätietoja antaa jälleenmyyjä tai paikallinen jätehuollosta vastaava viranomainen.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus
Nedis B.V. ilmoittaa valmistajana, että tuote ACAM51BK tuotemerkistämme Nedis®, valmistettu Kiinassa, on testattu kaikkien asiaankuuluvien CE-standardien ja määräysten mukaisesti ja tuote on läpäissyt kaikki testit. Näihin kuuluu mm. radiolaitedirektiivi RED 2014/53/EU.

Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus (ja käyttöturvallisuustiedote, mikäli käytettävissä) on saatavilla ja ladattavissa osoitteesta:
nedis.com/ACAM51BK#support

NO Hurtigguide

Action-kamera
ACAM51BK

For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: ned.is/acam51bk

Tiltenkt bruk
Dette produktet er et lite og lett action-kamera du kan bruke til å ta 4K Ultra HD-bilder og video.
Koble produktet til N-go 4K-appen for å ta bilder og videoer og administrere innstillinger trådløst.
Dette produktet er tiltenkt for både innendørs og utendørs bruk.
Dette produktet er tiltenkt som en innspillingsenhet.
Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.
Dette produktet kan brukes av barn fra åtte år og oppover, og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruken av apparatet på en trygg måte og er innforstått med de potensielle farene. Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold av brukeren må ikke gjøres av barn uten oppsyn.

Hoveddeler (bilde **A**)
① Power / Mode-knapp
② OK-knapp
③ Kameralinse
④ Frontvisning
⑤ Baksidevisning
⑥ Ladeindikatorlys
⑦ Statusindikatorlys
⑧ Batterideksel
⑨ Opp-knapp
⑩ Ned-knapp
⑪ Høyttaler
⑫ USB-C-port
⑬ Åpning for Micro SD-kort
⑭ MicroSD HDMI-port
⑮ Mikrofon

Ytterligere deler (vises ikke i illustrasjonen)
⑯ Batteri
⑰ Vanntett kamerahus
⑱ Monteringstilbehør (×9)
⑲ Bandasjer
⑳ USB C-kabel
㉑ 3M-matter
㉒ Stropper
㉓ Objektivklut

Sikkerhetsinstruksjoner
⚠ ADVARSEL
- Sørg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet fullt ut før du installerer eller bruker produktet. Ta vare på emballasjen og dette dokumentet for fremtidig referanse.
- Produktet skal kun brukes som beskrevet i manualen.
- Produktet må ikke åpnes, det har ingen deler inni som kan repareres.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut et skadet eller defekt produkt med det samme.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.
- Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.
- Batterier skal ikke demonteres, åpnes eller makuleres.
- Ikke eksponer batterier for varme eller ild. Unngå oppbevaring i direkte sollys.
- Hvis en celle lekker, må ikke væsken komme i kontakt med hud eller øyne. Hvis det har oppstått kontakt, må du vaske det påvirkede området med rikelige mengder vann og oppsøke legehjelp.
- Avhend det tomme batteriet ifølge forskriftene.
- Oppsøk legehjelp umiddelbart hvis en celle eller et batteri er blitt svelget.
- Batteribruk av barn må være under oppsyn.
- Kjøp kun det passende reservebatteriet fra nettstedet til Nedis.
- Sjekk ladeterminalene på batteriet og produktet for å sikre riktig bruk.

Sett inn eller bytt minnekort (bilde **B**)
Et microSD-kort (ikke inkludert) er påkrevd for å lagre bilder eller videoer. Sett microSD-kortet inn i microSD-kortåpningen **A**⑬.
ⓘ Bruk et microSD-kort med en maksimal lagringskapasitet på 64 GB.
ⓘ Formatér microSD-kortet før bruk.
⚠ Formatering av microSD-kortet vil fjerne alle filer fra microSD-kortet. Sørg for å sikkerhetskopiere alle filene du vil beholde før du formaterer microSD-kortet.

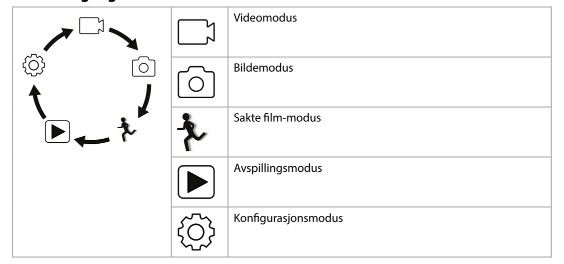
Lade batteriet (bilde **C**)
Lad kameraet fra et hvilket som helst USB-uttak med den medfølgende USB-C-kabelen. Kameraet kan lades mens det spiller inn video. Fullstendig opplading av batteriet tar omtrent 3 timer.

Feste produktet til tilbehør.
Sett produktet i det vanntette dekslet.
ⓘ Produktet er ikke vanntett uten det vanntette dekslet.
Det vanntette dekslet **A**⑰ kan festes på klær, hjelm, osv. med det medfølgende festetilbehøret.
ⓘ Sørg for at tilbehøret sitter godt fast.
ⓘ Sørg for at kameraet ikke forhindrer bevegelighet, syn eller betjening av utstyret.

Slå på produktet
Hold på/av-knappen inne **A**① i omtrent 3 sekunder til statusindikatorlyset **A**⑥ lyser blått. En velkomstskjerm vises, og kameraet åpner videomodus.

Veksle mellom moduser
Trykk på/av-knappen **A**① for å veksle mellom produktets moduser.

Før førstegangs bruk



Innspilling av bilder og videoer
I videomodus trykker du OK -knappen **A**② for å starte eller stoppe videoinnspilling.
I bildemodus trykker du OK -knappen **A**② for å ta et bilde.

Visning av bilder og videoer
I tilbakespillingsmodus trykker du up-knappen **A**⑨ eller down-knappen **A**⑩ for å gå til neste eller forrige bilde eller video.
Trykk OK -knappen **A**⑨ for å spille og stoppe videoer.

Navigering i Innstillinger-menyen
- Trykk OK -knappen **A**② i oppsettmodus for å gå inn i innstillingsmenyen.

I innstillingsmenyen:
- Trykk på/av/modus-knappen **A**① for å velge modusfanen.
- Trykk up-knappen **A**⑨ og down-knappen **A**⑩ for å navigere mellom alternativene.
- Trykk OK -knappen **A**② for å velge og bekrefte ønsket alternativ.

ⓘ For en beskrivelse av innstillinger-menyen kan du lese den utvidede håndboken på nettet.

Overfør filer til ekstern enhet
Koble produktet til enheten din med USB-C-kabelen **A**⑳. Overfør de filene du vil lagre på enheten din.
Du kan også ta microSD-kortet ut av microSD-kortåpningen **A**⑬ og sette microSD-kortet inn i en kortleser som er koblet til enheten din.

Bruk med N-Go 4K-appen
Bruk N-Go 4K-appen på mobilenheten din for å se på bilder og videoer, overføre dem til mobilenheten din, ta bilder, spille inn video, endre bilde- og videomoduser og endre innstillinger.
ⓘ Appen fungerer best med iPhone eller Android-versjon 8.0 eller nyere.
ⓘ For mer informasjon om hvordan appen fungerer kan du lese den utvidede håndboken på nettet.
1. Slå på produktet.
2. Trykk på og hold inne opp-knappen **A**⑨ i 3 sekunder for å aktivere Wi-Fi.
3. Installer og åpne N go 4K-appen. Velg Wi-Fi-nettverket N-Go 4K. Skriv inn passordet 12345678 for å koble til.

Alternativt:
1. Slå på produktet.
2. Trykk på/av-knappen **A**① for å veksle mellom produktets moduser.
3. Trykk OK -knappen **A**② i oppsettmodus for å gå inn i innstillingsmenyen.
4. Trykk på/av/modus-knappen **A**① for å velge Wi-Fi-modus.
5. Trykk OK -knappen **A**② for å aktivere Wi-Fi på produktet.
6. Installer og åpne N go 4K-appen. Velg Wi-Fi-nettverket N-Go 4K. Skriv inn passordet 12345678 for å koble til.

Når tilkoblingen er etablert, kan du se sanntidsvisningen til kameraet. Du kan nå kontrollere kameraet med appen.
ⓘ For å kunne bruke produktet med N-go 4K-appen må du være koblet til Wi-Fi.
- Trykk på innspillingsknappen nederst for å starte eller stoppe innspilling av en video.
- Trykk på kameraknappen for å ta et bilde.
- Trykk på sakte film-knappen for å spille inn en video i sakte film.
- Trykk på mediegalleriknappen nederst til venstre for å se, slette eller laste ned bilder og videoer til mobilenheten din.
- Trykk på innstillinger-ikonet nederst til høyre for å åpne konfigurasjonsmenyen.

Vis bilder og videoer på eksterne enheter
For å vise bilder eller videobilder på en TV eller en skjerm uten å overføre filer:
1. Koble en HDMI-kabel til Micro HDMI-inngangen **A**⑭.

ⓘ HDMI-kabelen medfølger ikke.

2. Koble den andre enden av HDMI-kabelen til den eksterne enheten.

Hvordan du slår av produktet
Hold på/av/modus-knappen **A**① inne i 3 sekunder for å slå av produktet.
Fjern batteriet fra produktet når det ikke er i bruk, når dette er mulig.

Bytte batteriet (bilde **D**)
1. Åpne batteridekslet **A**⑧.
2. Fjern det tomme eller skadde batteriet.
3. Sett det nye batteriet inn i batterirommet.

ⓘ Kjøp kun det passende reservebatteriet fra nettstedet til Nedis.

4. Lukk batteridekslet **A**⑧.

Kassering
Produktet må avhendes på egnede oppsamlingssteder. Du må ikke avhende produktet som husholdningsavfall.
Ta kontakt med leverandøren eller lokale myndigheter hvis du ønsker mer informasjon om avhending.

Konformitetserklæring
Vi, Nedis B.V., erklærer som produsent at produktet ACAM51BK fra Nedis®-merkevaren vår, som er produsert i Kina, er testet i samsvar med alle relevante CE-standarder og reguleringer, og at alle tester er bestått. Dette inkluderer, men er ikke begrenset til, RED 2014/53/EU-forordningen.

Den fullstendige samsvarserklæringen (og sikkerhetsdataarket hvis det er aktuelt) kan leses og lastes ned via:
nedis.no/ACAM51BK#support

DA Vejledning til hurtig start

Action-kamera
ACAM51BK

Yderligere oplysninger findes i den udvidede manual online: ned.is/acam51bk

Tilsigtet brug
Dette produkt er et lille og let action-kamera, der lader dig optage billeder og video i 4K Ultra HD.
Forbind produktet til appen N-go 4K for at håndtere fotos, videoer og indstillinger.
Dette produkt er beregnet til indendørs og udendørs brug.
Dette produkt er udelukkende beregnet som optage-apparat.
Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.
Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og op og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har fået oplæring eller instruktion angående brug af produktet på en sikker måde og forstår, at farer er involverede. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

Hoveddele (billede **A**)
① Knappen Power / Mode
② OK-knap
③ Kameralinse
④ Frontdisplay
⑤ Bagdisplay
⑥ Opladerindikator LED
⑦ Statusindikator LED
⑧ Batteridæksel
⑨ Op-knap
⑩ Ned-knap
⑪ Højttaler
⑫ USB-C-port
⑬ Sprække til mikro SD-kort
⑭ MikroSD HDMI-port
⑮ Mikrofon

Ekstra dele (ikke vist i illustrationen)
⑯ Batteri
⑰ Vandtæt hus
⑱ Monteringstilbehør (×9)
⑲ Bandager
⑳ USB-C-kabel
㉑ 3M-puder
㉒ Stropper
㉓ Linseklud

Sikkerhedsinstruktioner
⚠ ADVARSEL
- Sørg for, at du har læst og forstået instruktionerne i dette dokument fuldt ud, før du installerer eller bruger produktet. Gem emballagen og dette dokument, så det sidenhen kan læses.
- Anvend kun produktet som beskrevet i denne manual.
- Åbn ikke produktet, der er ikke nogen brugbare dele indeni.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det.
- Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.
- Undlad at demontere, åbne eller destruere batterier.
- Undlad at udsætte batterier for varme eller brand. Undgå opbevaring i direkte sollys.
- I tilfælde af cellelækage skal det undgås, at væske kommer i kontakt med hud eller øjne. Hvis der opstår kontakt, skal du skylle det berørte område med rigelige mængder vand og søge lægehjælp.
- Bortskaf det tomme batteri korrekt.
- Søg øjeblikkeligt lægehjælp, hvis en celle eller et batteri er blevet slugt.
- Børns anvendelse af batteri bør overvåges.
- Køb kun det egnede erstatningsbatteri fra Nedis' webside.
- Overhold mærkerne for plus og minus på batteriet og produktet for at sikre korrekt placering.

Indsæt eller skift hukommelseskortet (billede **B**)
Et mikro SD-kort (ikke inkluderet) er nødvendigt for at kunne gemme fotos eller video. Sæt mikro SD-kortet ind i mikro SD-sprækken **A**⑬.
ⓘ Brug et mikro SD-kort med maksimalt 64 GB opbevaringsplads.
ⓘ Formatér mikro SD-kortet før brug.
⚠ Formattering af microSD-kortet vil fjerne alle filer fra MicroSD-kortet. Sørg for at tage back up af alle filer, du vil gemme, før du formaterer mikro SD-kortet.

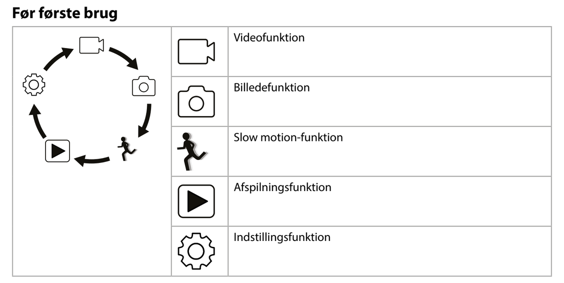
Opladning af batteriet (billedet **C**)
Oplad kameraet fra ethvert USB-stik med det medfølgende USB-C-kabel. Kameraet kan oplades mens der optages video. Det tager cirka tre timer at oplade batteriet helt.

Forbind produktet til tilbehøret
Placer produktet i det vandtætte hus.
ⓘ Produktet er ikke vandtæt uden det vandtætte hus.
Det vandtætte hus **A**⑰ kan sættes på dit tøj, sportsudstyr, hjelm m.m. med det medfølgende monteringstilbehør.
ⓘ Sørg for at fastgørelsen er sikker.
ⓘ Sørg for at kameraet ikke hæmmer din bevægelse, udsyn eller betjening af det aktive grej.

Sådan tændes produktet
Hold strømknappen **A**① nede i cirka 3 sekunder, indtil LED-statusindikatoren **A**⑥ lyser blåt. En velkomstskærm kommer frem, og kameraet går til videofunktion.

Skift mellem funktionerne
Tryk på strøm-/funktionsknappen **A**① for at skifte mellem produktets funktioner.

Før første brug



Optag fotos og videooptagelser
Tryk på OK-knappen **A**② i videooptagelsestilstand for at starte eller ophøre med at optage video.
Tryk på OK-knappen **A**② i fotofunktion for at tage et foto.

Se fotos eller videooptagelser
Tryk på op-knappen **A**⑨ eller ned-knappen **A**⑩ i afspilningstilstand for at gå til næste eller forrige foto eller video.
Tryk på OK-knappen **A**⑨ for at afspille og standse videoer.

Indstillingsmenu navigation
- Tryk på OK-knappen **A**② i indstillingsfunktion for at gå til menu for indstillinger.

I menu for indstillinger:
- Tryk på strøm/funktionsknappen **A**① for at vælge funktionsfanen.
- Tryk på op-knappen **A**⑨ og ned-knappen **A**⑩ for at navigere mellem valgmulighederne.
- Tryk på OK-knappen **A**② for at vælge og bekræfte den ønskede valgmulighed.

ⓘ For en beskrivelse af indstillingsmenuen, se den udvidede manual online.

Overfør filer til en ekstern enhed
Slut produktet til din enhed ved hjælp af USB-C-kablet **A**⑳. Overfør de filer, du vil gemme, til din enhed.
Ellers kan du tage microSD-kortet fra MicroSD-sprækken **A**⑬ og sætte det ind i en MicroSD-kortlæseren, som er forbundet til din enhed.

Brug med N-Go 4K App
Brug N-Go 4K Appen på din mobile enhed for at gennemse billeder og videoer, overføre dem til din mobile enhed, tage billeder, optage video, skifte billede- og videofunktion og ændre indstillinger.
ⓘ Denne app virker bedst med iPhone eller Android version 8.0 og op.
ⓘ For mere information om hvordan appen virker, se den udvidede manual online.
1. Tænd for produktet.
2. Tryk på og hold op-knappen **A**⑨ nede i 3 sekunder for at aktivere WiFi.
3. Installer og åbn appen N-go 4K. Vælg WiFi netværk N-go 4K. Indtast adgangskode 12345678 for at forbinde.

Alternativt:
1. Tænd for produktet.
2. Tryk på strøm-/funktionsknappen **A**① for at skifte mellem produktets funktioner.
3. Tryk på OK-knappen **A**② i indstillingsfunktion for at gå til menu for indstillinger.
4. Tryk på strøm/funktionsknappen **A**① for at vælge WiFi-funktion.
5. Tryk på OK-knappen **A**② for at tænde for WiFi på produktet.
6. Installer og åbn appen N-go 4K. Vælg WiFi netværk N-go 4K. Indtast adgangskode 12345678 for at forbinde.

Når forbindelse er etableret, vil du se et en live visning af kameraet. Du kan nu styre kameraet med appen.
ⓘ WiFi skal være slåt til for at bruge produktet med appen N-go4K.
- Tryk på den røde knap i bunden for at starte eller stoppe med at optage video.
- Tryk på kameraknappen for at tage et foto.
- Tryk på slow motion-knappen for at optage en video i slow motion.
- Tryk på galleriknappen i bunden til venstre for at gennemse, slette eller downloade fotos og video til din mobile enhed.
- Tryk på indstillingsikonet i bunden til højre for at komme ind i indstillingsmenuen.

Se fotos og videooptagelser på en ekstern enhed
For at se fotos og video på et TV eller en monitor uden at overføre filer:
1. Sæt et HDMI-kabel ind i micro HDMI-porten **A**⑭.

ⓘ HDMI-kabler følger ikke med.

2. Slut den anden ende af HDMI-kablet til den eksterne enhed.

Slukning af produktet
Hold strøm-/funktions knappen **A**① nede i 3 sekunder for at slukke for produktet.
Tag om muligt batteriet ud af produktet, når det ikke er i brug.

Udskiftning af batteriet (billedet **D**)
1. Åbn batteridækslet **A**⑧.
2. Fjern det tomme eller beskadigede batteri.
3. Placer det nye batteri i batterirummet.

ⓘ Køb kun det egnede erstatningsbatteri fra Nedis' webside.

4. Luk batteridækslet **A**⑧.

Bortskaffelse
Produktet skal afleveres på et passende indsamlingspunkt. Bortskaf ikke produktet sammen med husholdningsaffald.
For mere information, kontakt forhandleren eller den lokale myndighed der er ansvarlig for kontrol af affald.

Overensstemmelseserklæring
Vi, Nedis B.V. erklærer som producent, at produktet ACAM51BK fra vores brand Nedis®, produceret i Kina, er blevet testet i overensstemmelse med alle relevante CE-standarder og regler, og at alle test er bestået. Dette indebærer også direktiv 2014/53/EU (radioudstyrsdirektivet).

Den komplette overensstemmelseserklæring (og sikkerhedsdatabladet, hvis gældende) kan findes og downloades via:
nedis.dk/ACAM51BK#support

HU Gyors beüzemelési útmutató

Akciókamera
ACAM51BK

További információért lásd a bővített online kézikönyvet: ned.is/acam51bk

Tervezett felhasználás
Ez a termék egy kicsi és könnyű akciókamera, amellyel 4K Ultra HD felbontású képeket és videófelvételeket készíthet.
A fényképek, videók és beállítások kezeléséhez csatlakoztassa a terméket az N-Go 4K alkalmazáshoz.
Ez a termék kültéri és beltéri használatra egyaránt megfelel.
A termék rendeltetésszerűen felvevőkészülékként használható.
A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jótállást és a megfelelő működést.
8 éven felüli gyermekek, továbbá testi, érzékszervi vagy szellemi fogyatékkal élők, illetve tapasztalat vagy ismeretek hiányában hozzá nem értő személyek használhatják a terméket megfelelő felügyelet vagy a biztonságos használatra vonatkozó útmutatások mellett, amennyiben tisztában vannak a használattal járó veszélyekkel. Gyermekek nem játszhatnak a termékkel. Gyermekek nem végezhetik a készülék tisztítását és karbantartását felügyelet nélkül.

Fő alkatrészek (**A** kép)
① Power / Mode gomb
② OK gomb
③ Kameralencse
④ Elülső kijelző
⑤ Hátsó kijelző
⑥ Töltésjelző LED
⑦ Állapotjelző LED
⑧ Elemtartó rekesz fedele
⑨ Fel gomb
⑩ Le gomb
⑪ Hangszóró
⑫ USB-C port
⑬ Micro SD-kártya foglalata
⑭ MicroSD HDMI bemenet
⑮ Mikrofon

További alkatrészek (az illusztráción nem láthatók)
⑯ Akkumulátor
⑰ Vízálló készülékház
⑱ Szerelési tartozékok (×9)
⑲ Rögzítőpántok
⑳ USB-C kábel
㉑ 3M lapok
㉒ Rögzítések
㉓ Lencsetisztító kendő

Biztonsági utasítások
⚠ FIGYELMEZTETÉS
- Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a csomagolást és ezt a dokumentumot későbbi használatra.
- A terméket csak az ebben a kézikönyvben leírt módon használja.
- Ne nyissa ki a terméket, mert nem tartalmaz felhasználó által javítható alkatrészeket.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.
- Óvja a terméket víztől vagy nedvességtől.
- Ne szerelje szét, ne nyissa ki vagy törje szét az elemeket.
- Óvja az elemeket hőtől vagy tűztől. Ne tárolja közvetlen napsugárzásnak kitett helyen.
- Elemszivárgás esetén ügyeljen arra, hogy a folyadék ne érintkezzen bőrrel vagy szemmel. Érintkezés esetén mossa le az érintett területet bő vízzel, és forduljon orvoshoz.
- A használt elemet dobja a megfelelő hulladékgyűjtőbe.
- Elem lenyelése esetén azonnal forduljon orvoshoz.
- Gyermekek csak felügyelet mellett használhatják az elemet.
- Ügyeljen arra, hogy a megfelelő csereakkumulátort vásárolja meg a Nedis weboldalán.
- Vegye figyelembe az akkumulátoron és a terméken található töltőcsatlakozókat, és ügyeljen a megfelelő használatra.

Helyezze be vagy cserélje ki a memóriakártyát (**B** kép)
A képek és/vagy videók tárolásához egy microSD-kártya (nem tartozék) szükséges. Helyezze be a microSD-kártyát a microSD-kártyafoglalatba **A**⑬.
ⓘ Legfeljebb 64 GB tárolókapacitású microSD kártyát használjon.
ⓘ Használat előtt formázza a microSD kártyát.
⚠ A microSD-kártya formázása minden fájlt eltávolít a microSD-kártyáról. A microSD kártya formázása előtt feltétlenül készítsen biztonsági másolatot az összes fájlról, amelyet meg kíván tartani.

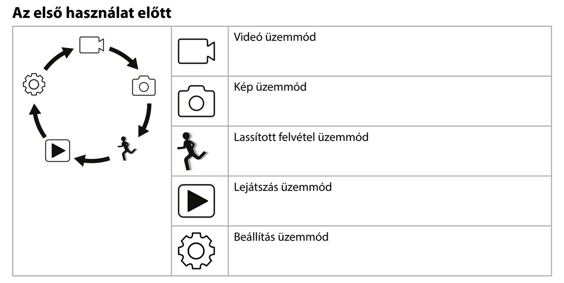
Az akkumulátor töltése (**C** kép)
Töltse fel a kamerát bármilyen USB kimeneten keresztül a készülékkel kapott USB-C kábel segítségével. A kamera videofelvétel rögzítése közben tölthető. Az akkumulátor teljes feltöltése mintegy 3 órát vesz igénybe.

A termék tartozékokhoz való csatlakoztatása
Helyezze be a terméket a vízálló burkolatba.
ⓘ A termék a vízálló burkolaton kívül nem vízálló.
A vízálló burkolat **A**⑰ a mellékelt rögzítőtartozékokkal felszerelhető a ruházatra, akciófelszerelésre, sisakra stb.
ⓘ Győződjön meg arról, hogy a rögzítés biztosan tart.
ⓘ Ügyeljen arra, hogy a kamera nem akadályozza a mozgását, a kilátását vagy a felszerelése használatát.

A termék bekapcsolása
Tartsa nyomva a be-/kikapcsoló gombot **A**① kb. 3 másodpercig, amíg az állapotjelző LED **A**⑥ kéken világítani kezd. Megjelenik egy üdvözlő képernyő, és a kamera videó üzemmódra vált.

Váltás az üzemmódok között
A termék üzemmódjai közötti váltáshoz nyomja meg a bekapcsoló-/üzemmódválasztó gombot **A**①.

Az első használat előtt



Képek és videofelvételek rögzítése
Videófelvételi üzemmódban a videófelvétel elindításához vagy leállításához nyomja meg az OK gombot **A**②.
Képrögzítő üzemmódban a képek rögzítéséhez nyomja meg az OK gombot **A**②.

Képek és videofelvételek megtekintése
Visszajátszás üzemmódban a következő vagy az előző képre vagy videófelvételre való ugráshoz nyomja meg a fel **A**⑨ vagy a le gombot **A**⑩.
A videófelvételek lejátszásához vagy és a lejátszás leállításához nyomja meg az OK gombot **A**⑨.

Navigáció a Settings (Beállítások) menüben
- Beállítási üzemmódban a beállítások menübe való belépéshez nyomja meg az OK gombot **A**②.

A beállítások menüben:
- Az üzemmód fül kiválasztásához nyomja meg a bekapcsoló-/üzemmódválasztó gombot **A**①.
- A beállítások közötti navigáláshoz használja a fel **A**⑨ és a le gombot **A**⑩.
- A kívánt beállítás kiválasztásához és megerősítéséhez nyomja meg az OK gombot **A**②.

ⓘ A beállítások menü leírását a bővített online kézikönyvben találja.

Fájlok külső készülékre történő átvitele
Az USB-C-kábellel **A**⑳ csatlakoztassa a terméket a készülékéhez. Helyezze át a menteni kívánt fájlokat a készülékére.
Alternatív megoldásként eltávolíthatja a microSD-kártyát a microSD-kártyafoglalatból **A**⑬, és beillesztheti azt egy, a készülékhez csatlakoztatott kártyaolvasóba.

Használat az N-Go 4K alkalmazással
Az N-Go 4K alkalmazást mobilkészülékén használva áttekintheti képeket és videófelvételeket, átviheti őket mobilkészülékére, képeket, videofelvételeket készíthet, átválthat a kép és a videó üzemmód között, és módosíthatja a beállításokat.
ⓘ Az alkalmazás iPhone-on vagy 8.0-as és későbbi verziójú Android operációs rendszerrel működő készülékeken működik optimálisan.
ⓘ Az alkalmazás működésével kapcsolatos további információkat a bővített online kézikönyvben találja.
1. Kapcsolja be a terméket.
2. Wi-Fi funkciójának aktiválásához tartsa nyomva a fel gombot **A**⑨ 3 másodpercig.
3. Telepítse és nyissa meg az N-Go 4K alkalmazást. Válassza ki az N-Go 4K Wi-Fi hálózatot. A csatlakozáshoz adja meg az 12345678 jelszót.

Másik lehetőségként:
1. Kapcsolja be a terméket.
2. A termék üzemmódjai közötti váltáshoz nyomja meg a bekapcsoló-/üzemmódválasztó gombot **A**①.
3. Beállítási üzemmódban a beállítások menübe való belépéshez nyomja meg az OK gombot **A**②.
4. A Wi-Fi-üzemmód kiválasztásához nyomja meg a bekapcsoló-/üzemmódválasztó gombot **A**①.
5. A termék Wi-Fi funkciójának bekapcsolásához nyomja meg az OK gombot **A**②.
6. Telepítse és nyissa meg az N-Go 4K alkalmazást. Válassza ki az N-Go 4K Wi-Fi hálózatot. A csatlakozáshoz adja meg az 12345678 jelszót.

Miután a kapcsolat létrejött, megjelenik a kamera valós idejű nézete. Ezután az alkalmazás segítségével vezérelheti a kamerát.
ⓘ A termék N-Go 4K alkalmazással való használatához be kell kapcsolni a Wi-Fi funkciót.
- Érintse meg a lenti felvétel gombot a videofelvétel indításához vagy leállításához.
- Érintse meg a kamera gombot a kép elkészítéséhez.
- Érintse meg a lassított felvétel gombot a lassított videofelvétel rögzítéséhez.
- Érintse meg a bal alsó médiagaléria gombot a képek és videofelvételek áttekintéséhez, törléséhez vagy mobilkészülékére történő letöltéséhez.
- Érintse meg a jobb alsó beállítások ikont a beállítás menü megnyitásához.

Képek és videofelvételek megtekintése külső készüléken
A képek és videófelvételek megtekintése TV-n vagy monitoron, fájlok átvitele nélkül:
1. Dugjon be egy HDMI-kábelt a Micro HDMI-bemenetbe **A**⑭.

ⓘ A HDMI-kábel nem tartozék.

2. Csatlakoztassa a HDMI-kábel másik végét a külső eszközhöz.

A termék kikapcsolása
A termék kikapcsolásához tartsa nyomva a bekapcsoló-/üzemmódválasztó gombot **A**① 3 másodpercig.
Lehetőség szerint használaton kívül vegye ki az akkumulátort a felszerelésből.

Az elem (**D** kép) **cseréje**
1. Nyissa fel az akkumulátorfoglalat fedelét **A**⑧.
2. Távolítsa el a lemerült vagy sérült akkumulátort.
3. Helyezze be az új akkumulátort az akkumulátorfoglalatba.

ⓘ Ügyeljen arra, hogy a megfelelő csereakkumulátort vásárolja meg a Nedis weboldalán.

4. Zárja le az akkumulátorfoglalat fedelét **A**⑧.

Ártalmatlanítás
A terméket elkülönítve, a megfelelő gyűjtőhelyeken kell leselejtezni. Ne dobja ki a készüléket a háztartási hulladék közé.
További információért lépjen kapcsolatba a forgalmazóval, vagy a hulladékkezelésért felelős helyi hatósággal.

Megfelelőségi nyilatkozat
A gyártó Nedis B.V. nevében kijelentjük, hogy a Nedis® márkájú, Kínában gyártott ACAM51BK terméket az összes vonatkozó CE szabvány és előírás szerint bevizsgáltuk, és a termék minden vizsgálaton sikeresen megfelelt. Ez magában foglalja – nem kizárólagos jelleggel – a rádióberendezésekről szóló 2014/53/EU irányelvet.

A teljes megfelelőségi nyilatkozat (és ha van, akkor a biztonsági adatlap) a:
nedis.hu/ACAM51BK#support

PL Przewodnik Szybki start

Kamera sportowa
ACAM51BK

Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: ned.is/acam51bk

Przeznaczenie
Ten produkt to mała i lekka kamera sportowa, która umożliwia wykonywanie zdjęć i nagrywanie filmów w rozdzielczości 4K Ultra HD.
Połącz produkt z aplikacją N-go 4K, aby zarządzać zdjęciami, filmami i ustawieniami.
Produkt jest przeznaczony do użytku w pomieszczeniach i na zewnątrz.
Ten produkt jest przeznaczony do użytku jako urządzenie rejestrujące.
Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.
Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także przez osoby, które nie posiadają odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, jeżeli znajdują się pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące użytkowania produktu w bezpieczny sposób oraz rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się produktem. Dzieci nie powinny czyścić ani przeprowadzać jakichkolwiek czynności konserwacyjnych bez nadzoru.

Główne części (ilustracja **A**)
① Przycisk Power / Mode
② Przycisk OK
③ Obiektyw kamery
④ Wyświetlacz przedni
⑤ Wyświetlacz tylny
⑥ LEDowy wskaźnik ładowania
⑦ LEDowy wskaźnik stanu
⑧ Pokrywa komory baterii
⑨ Przycisk w górę
⑩ Przycisk „W dół"
⑪ Głośnik
⑫ Gniazdo USB-C
⑬ Gniazdo kart micro SD
⑭ Wejście MicroSD HDMI
⑮ Mikrofon

Części dodatkowe (nie pokazane na ilustracji)
⑯ Akumulator
⑰ Wodoodporna obudowa
⑱ Akcesoria montażowe (×9)
⑲ Paski
⑳ Kabel typu USB-C
㉑ Maty 3M
㉒ Uwięzi
㉓ Ściereczka do obiektywu

Instrukcje bezpieczeństwa
⚠ OSTRZEŻENIE
- Przed zainstalowaniem lub użyciem produktu należy upewnić się, że instrukcje zawarte w niniejszym dokumencie zostały w pełni przeczytane i zrozumiane. Opakowanie oraz niniejszy dokument należy zachować na przyszłość.
- Urządzenie należy eksploatować wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji.
- Nie otwieraj produktu - w środku nie ma części, które mogą być serwisowane przez użytkownika.
- Nie używaj produktu, jeśli jakakolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wymień uszkodzony lub wadliwy produkt.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzania go.
- Nie narażaj produktu na działanie wody lub wilgoci.
- Nie demontuj, nie otwieraj ani nie niszcz baterii.
- Nie wystawiaj baterii na działanie gorąca lub ognia. Unikaj przechowywania w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- W przypadku wycieku z baterii nie wolno dopuścić do kontaktu cieczy ze skórą lub oczami. W przypadku kontaktu przemyć skażone miejsce dużą ilością wody i zasięgnąć porady lekarza.
- Odpowiednio zutylizuj rozładowane baterie.
- W przypadku połknięcia ogniwa lub baterii niezwłocznie zasięgnij porady lekarza.
- Korzystanie z baterii przez dzieci powinno być nadzorowane.
- Kupuj tylko odpowiednie baterie zamienne na stronie internetowej Nedis.
- Przestrzegaj oznaczeń na baterii i produkcie, aby zapewnić prawidłowe włożenie baterii.

Wkładanie lub wymiana karty pamięci (ilustracja **B**)
Do zapisu zdjęć lub nagrań wideo wymagana jest karta microSD (brak w zestawie). Włóż kartę microSD do gniazda kart microSD **A**⑬.
ⓘ Użyj karty pamięci microSD o maksymalnej pojemności 64 GB.
ⓘ Sformatuj kartę microSD przed użyciem.
⚠ Sformatowanie karty microSD spowoduje usunięcie z niej wszystkich plików. Pamiętaj, aby przed sformatowaniem karty microSD wykonać kopię zapasową wszystkich plików, które chcesz zachować.

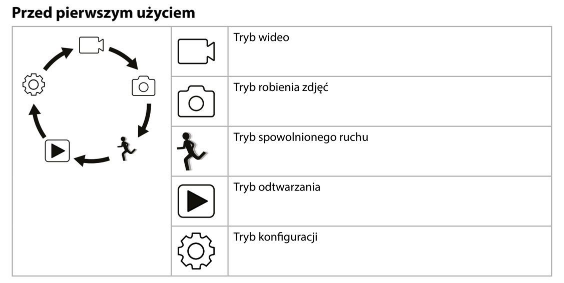
Ładowanie akumulatora (rysunek **C**)
Naładuj kamerę z dowolnego gniazda USB za pomocą dostarczonego kabla USB-C. Kamerę można ładować podczas nagrywania wideo. Naładowanie akumulatora do pełna zajmuje około 3 godzin.

Mocowanie produktu do akcesoriów
Włóż produkt do wodoszczelnej obudowy.
ⓘ Produkt bez wodoszczelnej obudowy nie jest wodoodporny.
Wodoszczelną obudowę **A**⑰ można wyposażyć w dołączone akcesoria montażowe do odzieży, sprzętu sportowego, kasku itp.
ⓘ Upewnij się, że mocowanie jest pewne.
ⓘ Upewnij się, że kamera nie zasłania Ci widoczności oraz nie przeszkadza Ci w poruszaniu się ani w obsłudze sprzętu.

Włączanie produktu
Przytrzymaj przycisk zasilania **A**① przez około 3 sekundy, aż wskaźnik LED **A**⑥ zaświeci na niebiesko. Pojawi się ekran powitalny, a kamera wejdzie w tryb wideo.

Przełączanie pomiędzy trybami
Naciśnij przycisk zasilania **A**①, aby przełączać się między trybami produktu.

Przed pierwszym użyciem



Nagrywanie zdjęć i obrazów wideo
W trybie nagrywania wideo naciśnij przycisk OK **A**②, aby rozpocząć lub zatrzymać nagrywanie.
W trybie robienia zdjęć naciśnij przycisk OK **A**②, aby zrobić zdjęcie.

Przeglądanie zdjęć i obrazów wideo
W trybie odtwarzania naciśnij przycisk „w górę" **A**⑨ lub „w dół" **A**⑩, aby przejść do następnego lub poprzedniego zdjęcia lub filmu.
Naciśnij przycisk OK**A**⑨, aby rozpocząć lub zatrzymać odtwarzanie wideo.

Nawigacja po menu Ustawienia
- Naciśnij przycisk OK **A**② w trybie ustawień, aby otworzyć menu ustawień.

W menu ustawień:
- Naciśnij przycisk zasilania/trybu **A**①, aby wybrać kartę trybu.
- Naciskaj przyciski „w górę" **A**⑨ i „w dół" **A**⑩, aby nawigować pomiędzy opcjami.
- Naciśnij przycisk OK **A**②, aby wybrać i potwierdzić żądaną opcję.

ⓘ Aby uzyskać opis menu ustawień, należy zapoznać się z rozszerzoną instrukcją online.

Przesyłanie plików do urządzenia zewnętrznego
Podłącz produkt do urządzenia za pomocą kabla USB-C **A**⑳. Przenieś pliki, które chcesz zapisać na swoim urządzeniu.
Możesz też wyjąć kartę microSD z gniazda **A**⑬ i włożyć ją do czytnika kart podłączonego do urządzenia.

Użycie z aplikacją N-Go 4K
Użyj aplikacji N-Go 4K na urządzeniu mobilnym, aby przeglądać zdjęcia i filmy, przesyłać je na urządzenie mobilne, robić zdjęcia, nagrywać filmy, przełączać tryby obrazu i wideo oraz zmieniać ustawienia.
ⓘ Aplikacja działa najlepiej z telefonami iPhone lub Android w wersji 8.0 i nowszych.
ⓘ Aby uzyskać więcej informacji o tym, jak działa aplikacja, należy zapoznać się z rozszerzoną instrukcją online.
1. Włącz produkt.
2. Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk W górę **A**⑨, aby aktywować Wi-Fi.
3. Zainstaluj i otwórz aplikację aplikację N-go 4K. Wybierz sieć Wi-Fi N-go 4K. Wprowadź hasło 12345678, aby się połączyć.

Alternatywnie:
1. Włącz produkt.
2. Naciśnij przycisk zasilania **A**①, aby przełączać się między trybami produktu.
3. Naciśnij przycisk OK **A**② w trybie ustawień, aby otworzyć menu ustawień.
4. Naciśnij przycisk zasilania/trybu **A**①, aby wybrać tryb Wi-Fi.
5. Naciśnij przycisk OK **A**②, aby aktywować Wi-Fi w produkcie.
6. Zainstaluj i otwórz aplikację aplikację N-go 4K. Wybierz sieć Wi-Fi N-go 4K. Wprowadź hasło 12345678, aby się połączyć.

Po nawiązaniu połączenia wyświetli się podgląd na żywo z kamery. Można teraz sterować kamerą za pomocą aplikacji.
ⓘ Aby korzystanie z produktu za pośrednictwem aplikacji N-go 4K było możliwe, musi być włączone Wi-Fi.
- Dotknij przycisku nagrywania na dole, aby rozpocząć lub zatrzymać nagrywanie wideo.
- Dotknij przycisku kamery, aby zrobić zdjęcie.
- Dotknij przycisku spowolnionego ruchu, aby nagrać wideo w zwolnionym tempie.
- Dotknij przycisku galerii multimediów w lewym dolnym rogu, aby przeglądać, usuwać lub pobierać zdjęcia i pliki wideo na urządzenie mobilne.
- Dotknij ikony ustawień w prawym dolnym rogu, aby otworzyć menu ustawień.

Przeglądanie zdjęć i obrazów wideo na urządzeniu zewnętrznym
Aby oglądać zdjęcia i filmy na telewizorze lub monitorze bez konieczności przesyłania plików:
1. Podłącz kabel HDMI do gniazda Micro HDMI **A**⑭.

ⓘ Kabla HDMI nie ma w zestawie.

2. Podłącz drugą końcówkę kabla HDMI do urządzenia zewnętrznego.

Wyłączanie produktu
Przytrzymaj przycisk zasilania/trybu **A**① przez 3 sekundy, aby wyłączyć produkt.
Jeśli to możliwe, wyjmij baterię z produktu, gdy nie jest używany.

Wymiana baterii (rysunek **D**)
1. Otwórz pokrywę komory baterii **A**⑧.
2. Wyjmij rozładowaną lub uszkodzoną baterię.
3. Włóż nową baterię do komory baterii.

ⓘ Kupuj tylko odpowiednie baterie zamienne na stronie internetowej Nedis.

4. Zamknij pokrywę komory baterii **A**⑧.

Utylizacja
Produkt jest przeznaczony do oddzielnej zbiórki w odpowiednim punkcie odbioru. Nie należy pozbywać się produktu razem z odpadami gospodarstwa domowego.
Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnym urzędem odpowiedzialnym zagospodarkę odpadami.

Deklaracja zgodności
Niniejszym firma Nedis B.V. deklaruje jako producent, że produkt ACAM51BK naszej marki Nedis®, produkowany w Chinach, został przetestowany zgodnie ze wszystkimi odpowiednimi normami i przepisami WE oraz że we wszystkich testach uzyskał on pozytywny rezultat. Obejmuje to, ale nie ogranicza się do rozporządzenia RED 2014/53/UE.

Pełną deklarację zgodności (oraz kartę danych bezpieczeństwa, jeśli dotyczy) można znaleźć i pobrać tutaj:
nedis.pl/ACAM51BK#support

EL Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

Κάμερα δράσης
ACAM51BK

Για περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενές online εγχειρίδιο: ned.is/acam51bk

Προοριζόμενη χρήση
Αυτό το προϊόν είναι μία μικρή και ελαφριά κάμερα δράσης που σας επιτρέπει να τραβήξετε φωτογραφίες και βίντεο 4K Ultra HD.
Συνδέστε το προϊόν στην εφαρμογή N-go 4K για τη διαχείριση φωτογραφιών, βίντεο και ρυθμίσεων.
Το προϊόν προορίζεται για εσωτερική και εξωτερική χρήση.
Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά ως συσκευή εγγραφής.
Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.
Το προϊόν αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώσεις αν επιβλέπονται ή τους έχουν δοθεί οδηγίες για την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που εμπλέκονται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν. Η καθαριότητα και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιείται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Κύρια μέρη (εικόνα **A**)
① Power / Mode κουμπί
② Κουμπί OK
③ Φακός κάμερας
④ Μπροστινή οθόνη
⑤ Πίσω οθόνη
⑥ LED ένδειξη φόρτισης
⑦ LED ένδειξη
⑧ Καπάκι μπαταρίας
⑨ Κουμπί πάνω
⑩ Κουμπί κάτω
⑪ Ηχείο
⑫ USB-C θύρα
⑬ Υποδοχή κάρτας Micro SD
⑭ Θύρα MicroSD HDMI
⑮ Μικρόφωνο

Επιπλέον εξαρτήματα (δεν περιλαμβάνονται στην εικόνα)
⑯ Μπαταρία
⑰ Αδιάβροχο περίβλημα
⑱ Αξεσουάρ τοποθέτησης (×9)
⑲ Ιμάντες
⑳ Καλώδιο USB-C
㉑ 3M χαλάκια
㉒ Λουριά
㉓ Πανάκι για τους φακούς

Οδηγίες ασφάλειας
⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Κρατήστε τη συσκευασία και το κείμενο για μελλοντική αναφορά.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το εγχειρίδιο.
- Μην ανοίγετε το προϊόν, δεν υπάρχουν χρήσιμα μέρη για τον χρήστη στο εσωτερικό.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Αντικαταστήστε αμέσως ένα χαλασμένο ή ελαττωματικό προϊόν.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφύγετε τα τραντάγματα.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.
- Μην συνθλίβετε, ανοίγετε ή κομματιάζετε τις μπαταρίες.
- Προστατέψτε τις μπαταρίες από θερμότητα ή φωτιά. Μην αποθηκεύετε σε μέρος με απευθείας έκθεση στον ήλιο.
- Σε περίπτωση διαρροής της κυψέλης, αποφύγετε το υγρό να έρθει σε επαφή με την επιδερμίδα ή τα μάτια. Αν έρθει σε επαφή, πλύνετε την περιοχή που ήρθε σε επαφή με αρκετό νερό και ζητήστε ιατρική συμβουλή.
- Απορρίψτε με σωστό τρόπο την άδεια μπαταρία.
- Ζητήστε άμεσα ιατρική συμβουλή σε περίπτωση κατάποσης μίας κυψέλης ή μπαταρίας.
- Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται όταν χρησιμοποιούν την μπαταρία.
- Να αγοράζετε μόνο την κατάλληλη μπαταρία αντικατάστασης από την ιστοσελίδα της Nedis.
- Παρατηρήστε τους ακροδέκτες φόρτισης πάνω στη μπαταρία και το προϊόν και διασφαλίστε τη σωστή χρήση.

Τοποθέτηση ή αλλαγή της κάρτας μνήμης (εικόνα **B**)
Η κάρτα microSD (δεν περιλαμβάνεται) είναι απαραίτητη για την αποθήκευση φωτογραφιών και βίντεο. Τοποθετήστε την κάρτα microSD στη θύρα κάρτας microSD **A**⑬.
ⓘ Χρησιμοποιήστε μία κάρτα microSD με μέγιστη χωρητικότητα 64 GB.
ⓘ Κάντε μορφοποίηση στην κάρτα microSD πριν από τη χρήση.
⚠ Η μορφοποίηση της κάρτας microSD θα απομακρύνει όλα τα αρχεία από την κάρτα microSD. Βεβαιωθείτε ότι έχετε δημιουργήσει αντίγραφο των αρχείων που θέλετε να κρατήσετε πριν από τη μορφοποίηση της κάρτας microSD.

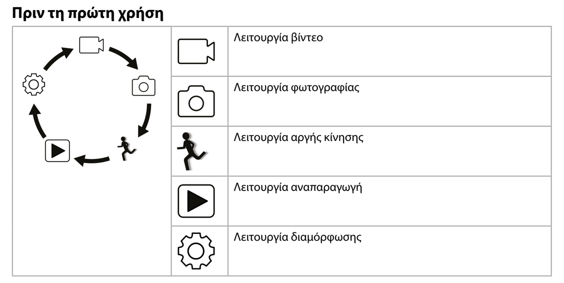
Φόρτιση της μπαταρίας (εικόνα **C**)
Φορτίστε την κάμερα από οποιαδήποτε έξοδο USB με το παρεχόμενο καλώδιο USB-C. Η κάμερα μπορεί να φορτίσει κατά την εγγραφή ενός βίντεο. Για πλήρη φόρτιση, η μπαταρία πρέπει να φορτιζεται 3 ώρες.

Προσαρμογή του προϊόντος στα εξαρτήματα
Εισάγετε το προϊόν στο αδιάβροχο περίβλημα.
ⓘ Το προϊόν δεν είναι αδιάβροχο χωρίς το αδιάβροχο περίβλημα.
Το αδιάβροχο περίβλημα **A**⑰ μπορεί να στερεωθεί με το παρεχόμενο αξεσουάρ τοποθέτησης στα ρούχα, τον εξοπλισμό, το κράνος σας, κλπ.
ⓘ Βεβαιωθείτε ότι έχει τοποθετηθεί σωστά.
ⓘ Βεβαιωθείτε ότι η κάμερα δεν εμποδίζει την κίνησή σας, την ορατότητα, ή τη λειτουργία του εξοπλισμού σας.

Ενεργοποίηση του προϊόντος
Πατήστε το κουμπί ισχύος **A**① για περίπου 3 δευτερόλεπτα μέχρι που η λυχνία ένδειξης LED **A**⑥ φωτίζεται με μπλε χρώμα. Εμφανίζεται μία οθόνη καλωσόρισμα, και η κάμερα ενεργοποιεί τη λειτουργία βίντεο.

Αλλαγή μεταξύ καταστάσεων
Πατήστε το κουμπί λειτουργία / κατάσταση **A**① για αλλαγή μεταξύ των καταστάσεων του προϊόντος.

Πριν τη πρώτη χρήση



Λήψη φωτογραφιών και βίντεο
Στην κατάσταση βίντεο, πατήστε το κουμπί OK **A**② για εκκίνηση ή διακοπή της ηχογράφησης βίντεο.
Στην κατάσταση φωτογραφία, πατήστε το κουμπί OK **A**② για τη λήψη μίας φωτογραφίας.

Προβολή φωτογραφιών και βίντεο
Στην κατάσταση αναπαραγωγής, πατήστε το κουμπί πάνω **A**⑨ ή κάτω **A**⑩ για να μεταβείτε στην επόμενη ή προηγούμενη φωτογραφία ή βίντεο.
Πατήστε το κουμπί OK **A**⑨ για την αναπαραγωγή και διακοπή των βίντεο.

Πλοήγηση στο μενού ρυθμίσεων
- Πατήστε το κουμπί OK **A**② στην κατάσταση ρύθμισης για είσοδο στο μενού ρυθμίσεις.

Στο μενού ρυθμίσεις:
- Πατήστε το κουμπί λειτουργία / κατάσταση **A**① για να επιλέξετε την καρτέλα κατάστασης.
- Πατήστε το κουμπί πάνω **A**⑨ και κάτω **A**⑩ για να πλοηγηθείτε ανάμεσα στις επιλογές.
- Πατήστε το κουμπί OK **A**② για επιλογή και επιβεβαίωση της επιλεγόμενης ρύθμισης.

ⓘ Για την περιγραφή του μενού ρυθμίσεων, συμβουλευτείτε το αναλυτικό εγχειρίδιο online.

Μεταφορά αρχείων σε εξωτερική συσκευή
Συνδέστε το προϊόν στη συσκευή σας με το καλώδιο USB **A**⑳. Μεταφέρετε τα αρχεία που θέλετε να αποθηκεύσετε στη συσκευή σας.
Εναλλακτικά, απομακρύνετε την κάρτα microSD από τη θύρα της κάρτας microSD **A**⑬ και τοποθετήστε την κάρτα microSD σε μια συσκευή ανάγνωσης κάρτας που είναι συνδεδεμένη στη συσκευή σας.

Χρησιμοποιήστε με την εφαρμογή N-Go 4K
Χρησιμοποιήστε την εφαρμογή N-Go 4K στο κινητό σας για την προεπισκόπηση φωτογραφιών και βίντεο, τη μεταφορά τους στην κινητή συσκευή σας, τη λήψη φωτογραφιών, την εγγραφή βίντεο, την αλλαγή λειτουργιών φωτογραφία και βίντεο και την αλλαγή ρυθμίσεων.
ⓘ Η εφαρμογή λειτουργεί καλύτερα με iPhone ή Android έκδοση 8.0 ή μεγαλύτερη.
ⓘ Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη λειτουργία της εφαρμογής, συμβουλευτείτε το αναλυτικό εγχειρίδιο online.
1. Ενεργοποίηση του προϊόντος.
2. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί πάνω **A**⑨ για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε το Wi-Fi.
3. Εγκαταστήστε και ανοίξτε την εφαρμογή N-go 4K. Επιλέξτε δίκτυο Wi-Fi N-Go 4K. Εισάγετε τον κωδικό πρόσβασης 12345678 για να συνδεθείτε.

Διαφορετικά:
1. Ενεργοποίηση του προϊόντος.
2. Πατήστε το κουμπί λειτουργία / κατάσταση **A**① για αλλαγή μεταξύ των καταστάσεων του προϊόντος.
3. Πατήστε το κουμπί OK **A**② στην κατάσταση ρύθμισης για είσοδο στο μενού ρυθμίσεις.
4. Πατήστε το κουμπί λειτουργία / κατάσταση **A**① για να επιλέξετε την κατάσταση Wi-Fi.
5. Πατήστε το κουμπί OK **A**② για να ενεργοποιήσετε το Wi-Fi στο προϊόν.
6. Εγκαταστήστε και ανοίξτε την εφαρμογή N-go 4K. Επιλέξτε δίκτυο Wi-Fi N-Go 4K. Εισάγετε τον κωδικό πρόσβασης 12345678 για να συνδεθείτε.

Μόλις εδραιωθεί η σύνδεση, μπορείτε να δείτε το ζωντανό πλάνο της κάμερας. Τώρα μπορείτε να ελέγχετε την κάμερα με την εφαρμογή.
ⓘ Το Wi-Fi πρέπει να είναι ενεργοποιημένο για να χρησιμοποιήσει το προϊόν με την εφαρμογή N-go 4K.
- Πατήστε το κουμπί εγγραφής στην κάτω πλευρά για εκκίνηση ή διακοπή της εγγραφής ενός βίντεο.
- Πατήστε το κουμπί κάμερα για τη λήψη φωτογραφίας.
- Πατήστε το κουμπί αργή κίνηση για την εγγραφή ενός βίντεο σε αργή κίνηση.
- Πατήστε το κουμπί media gallery κάτω αριστερά για την προβολή, διαγραφή ή λήψη φωτογραφιών και βίντεο στην κινητή συσκευή σας.
- Πατήστε το εικονίδιο ρυθμίσεων κάτω δεξιά για να μεταβείτε στο μενού διαμόρφωσης.

Προβολή φωτογραφιών και βίντεο σε εξωτερική συσκευή
Για την προβολή των φωτογραφιών και των βίντεο στην τηλεόραση ή την οθόνη χωρίς να μεταφέρετε αρχεία:
1. Συνδέστε ένα καλώδιο HDMI στη θύρα Micro HDMI **A**⑭.

ⓘ Το καλώδιο HDMI δεν περιλαμβάνεται.

2. Συνδέστε την άλλη άκρη του καλωδίου HDMI σε μια εξωτερική συσκευή.

Απενεργοποίηση του προϊόντος
Πατήστε το κουμπί λειτουργία /κατάσταση **A**① για 3 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε το προϊόν.
Όποτε είναι δυνατό, απομακρύνετε τη μπαταρία από το προϊόν αν δεν χρησιμοποιείται.

Αντικαταστήστε την μπαταρία (εικόνα **D**)
1. Ανοίξτε το κάλυμμα μπαταρίας **A**⑧.
2. Απομακρύνετε την άδεια ή με βλάβη μπαταρία.
3. Τοποθετήστε τη νέα μπαταρία μέσα στη θήκη μπαταρίας.

ⓘ Να αγοράζετε μόνο την κατάλληλη μπαταρία αντικατάστασης από την ιστοσελίδα της Nedis.

4. Κλείστε το κάλυμμα μπαταρίας **A**⑧.

Απόρριψη
Το προϊόν προορίζεται για ξεχωριστή συλλογή σε κατάλληλο σημείο συλλογής. Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απόβλητα.
Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας ή τις τοπικές αρχές διαχείρισης αποβλήτων.

Δήλωση συμμόρφωσης
Εμείς, η Nedis B.V. δηλώνουμε ως κατασκευαστής ότι το προϊόν ACAM51BK από τη μάρκα μας Nedis®, το οποίο κατασκευάζεται στην Κίνα, έχει ελεγχθεί σύμφωνα με όλα τα σχετικά πρότυπα και κανονισμούς της ΕΚ και ότι όλοι οι έλεγχοι έχει ολοκληρωθεί με επιτυχία. Η δήλωση συμμόρφωσης περιλαμβάνει αλλά δεν περιορίζεται στον κανονισμό RED 2014/53/EU.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης (και το δελτίο ασφάλεια όπου ισχύει) υπάρχει και είναι διαθέσιμο προς λήψη στο:
nedis.gr/ACAM51BK#support

SK Rýchly návod

Akčná kamera
ACAM51BK

Viac informácií nájdete v rozšírenom návode online: ned.is/acam51bk

Určené použitie
Tento výrobok je malá a ľahká akčná kamera, ktorá zachytáva fotografie a videá v rozlíšení 4K Ultra HD.
Výrobok pripojte k aplikácii N-go 4K na spravovanie fotografií, videí a nastavení.
Tento výrobok je určený na použitie vo vnútornom a vonkajšom prostredí.
Tento výrobok je záznamové zariadenie.
Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.
Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí iba pod dozorom alebo pokiaľ sú poučení o používaní výrobku bezpečným spôsobom a chápu súvisiace riziká. Deti sa nesmú hrať s výrobkom. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Hlavné časti (obrázok **A**)
① Tlačidlo Power/Mode
② Tlačidlo OK
③ Šošovka kamery
④ Predný displej
⑤ Zadný displej
⑥ LED indikátor nabíjania
⑦ LED indikátor stavu
⑧ Kryt batérie
⑨ Tlačidlo Hore
⑩ Tlačidlo dole
⑪ Reproduktor
⑫ Port USB-C
⑬ Slot na kartu MicroSD
⑭ Port MicroSD HDMI
⑮ Mikrofón

Ďalšie časti (nezobrazené na obrázku)
⑯ Batéria
⑰ Vodotesné puzdro
⑱ Príslušenstvo na montáž (×9)
⑲ Bandáž
⑳ Kábel USB-C
㉑ 3M podložky
㉒ Popruhy
㉓ Handrička na šošovku

Bezpečnostné pokyny
⚠ VAROVANIE
- Pred inštaláciou alebo použitím výrobku si nezabudnite prečítať a pochopiť všetky pokyny v tomto dokumente. Uchovajte obal a tento dokument pre potreby v budúcnosti.
- Výrobok používajte len podľa opisu v tomto návode.
- Výrobok neotvárajte, neobsahuje vnútri žiadne časti, ktoré by mohol používateľ opraviť.
- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chybná. Poškodený alebo chybný výrobok okamžite vymeňte.
- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.
- Výrobok nevystavujte vode alebo vlhkosti.
- Batérie nedemontujte, neotvárajte ani nešrotujte.
- Batérie nevystavujte vysokej teplote alebo ohňu. Vyhnite sa skladovaniu na priamom slnečnom svetle.
- V prípade, že z článku uniká elektrolyt, zabráňte kontaktu kvapaliny s kožou alebo očami. V prípade, že ku kontaktu došlo, umyte postihnuté miesto veľkým množstvom vody a vyhľadajte lekársku pomoc.
- Vybitú batériu zlikvidujte správnym spôsobom.
- V prípade prehltnutia článku alebo batérie ihneď vyhľadajte lekársku pomoc.
- Používanie batérie deťmi by malo byť pod dohľadom.
- Vhodnú náhradnú batériu kúpte len z webovej stránky Nedis.
- Všimnite si nabíjacie svorky na batérii a výrobku a dbajte na správne použitie.

Vloženie alebo výmena pamäťovej karty (obrázok **B**)
Na ukladanie snímok alebo videí je potrebná karta microSD (nie je súčasťou dodávky). Kartu microSD vložte do otvoru na kartu microSD **A**⑬.
ⓘ Používajte kartu microSD s maximálnou kapacitou 64 GB.
ⓘ Pred použitím kartu microSD naformátujte.
⚠ Naformátovaním karty microSD sa odstránia všetky súbory z karty microSD. Pred formátovaním karty microSD si nezabudnite zálohovať všetky súbory, ktoré si chcete ponechať.

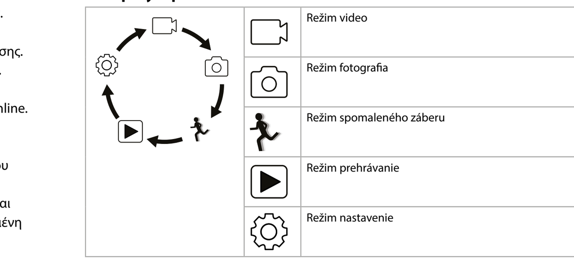
Nabíjanie batérie (obrázok **C**)
Kameru nabíte z akejkoľvek USB zásuvky pomocou dodaného USB-C kábla. Kamera sa dá nabíjať aj počas nahrávania videa. Úplné nabitie batérie trvá približne 3 hodiny.

Pripojenie výrobku k príslušenstvu
Výrobok vložte do vodotesného puzdra.
ⓘ Výrobok nie je bez vodotesného puzdra vodotesný.
Vodotesné puzdro **A**⑰ sa dá upevniť pomocou dodaného montážneho príslušenstva k odevu, akčnému náradiu, prilbe atď.
ⓘ Skontrolujte, či je príslušenstvo zabezpečené.
ⓘ Skontrolujte, či kamera neobmedzuje váš pohyb, výhľad alebo ovládanie vášho akčného náradia.

Zapnutie výrobku
Podržte vypínač **A**① približne na 3 sekundy, kým sa LED indikátor stavu **A**⑥ nerozsvieti namodro. Objaví sa uvítacia obrazovka a kamera vstúpi do režimu videa.

Prepínanie medzi režimami
Stláčaním tlačidla napájania/režimu **A**① je možné prepínať medzi režimami výrobku.

Pred prvým použitím



Zaznamenávanie fotografií a videa
V režime videa, stlačením tlačidla OK **A**② spustíte alebo zastavíte zaznamenávanie videa.
V režime fotografií, stlačením tlačidla OK **A**② zhotovíte fotografiu.

Prezeranie fotografií a videa
V režime prehliadania, stlačením tlačidla hore **A**⑨ alebo dole **A**⑩ prejdete na nasledujúcu alebo predchádzajúcu fotografiu alebo nasledujúce či predchádzajúce video.
Stlačením tlačidla OK **A**⑨ spustíte alebo zastavíte prehrávanie videa.

Navigácia v ponuke nastavení
- Stlačením tlačidla OK **A**② v režime nastavenia prejdete do režimu nastavení.

V režime nastavení:
- Stlačením tlačidla napájania/režimu **A**① zvoľte záložku režimu.
- Stlačením tlačidla hore **A**⑨ a tlačidla dole **A**⑩ sa môžete pohybovať medzi jednotlivými možnosťami.
- Stlačením tlačidla OK **A**② môžete zvoliť a potvrdiť požadovanú možnosť.

ⓘ Popis ponuky nastavení nájdete v rozšírenom návode online.

Prenos súborov na externé zariadenie
Výrobok pripojte k vášmu zariadeniu pomocou kábla USB-C **A**⑳. Preneste súbory, ktoré chcete uložiť vo svojom zariadení.
Prípadne vyberte kartu microSD z otvoru na kartu microSD **A**⑬ a vložte ju do čítačky kariet, ktorá je pripojená k vášmu zariadeniu.

Použitie s aplikáciou N-Go 4K
Na svojom mobilnom zariadení použite aplikáciu N-Go 4K, v ktorej si môžete prezerať obrázky a videá, prenášať ich do mobilného zariadenia, snímať fotografie, nahrávať video, prepínať medzi režimami fotografia a video a meniť nastavenia.
ⓘ Aplikácia najlepšie funguje na zariadeniach iPhone alebo Android verzie 8.0 a vyššej.
ⓘ Viac informácií o tom, ako funguje aplikácia, nájdete v rozšírenom návode online.
1. Zapnite výrobok.
2. Podržaním stlačeného tlačidla hore **A**⑨ na 3 sekundy aktivujete Wi-Fi.
3. Nainštalujte a otvorte aplikáciu N-go 4K. Zvoľte sieť Wi-Fi N-go 4K. Zadajte heslo 12345678 na pripojenie.

Alternatívna možnosť:
1. Zapnite výrobok.
2. Stlačením tlačidla napájania/režimu **A**① je možné prepínať medzi režimami výrobku.
3. Stlačením tlačidla OK **A**② v režime nastavenia prejdete do režimu nastavení.
4. Stlačením tlačidla napájania/režimu **A**① zvoľte režim Wi-Fi.
5. Stlačením tlačidla OK **A**② aktivujete Wi-Fi na výrobku.
6. Nainštalujte a otvorte aplikáciu N-go 4K. Zvoľte sieť Wi-Fi N-go 4K. Zadajte heslo 12345678 na pripojenie.

Po vytvorení spojenia uvidíte naživo pohľad z kamery. Teraz môžete kameru ovládať cez aplikáciu.
ⓘ Aby bolo možné používať výrobok s aplikáciou N-go 4K, musí sa zapnúť Wi-Fi.
- Klepnutím na tlačidlo nahrávania na spodku spustíte alebo zastavíte nahrávanie videa.
- Klepnutím na tlačidlo kamery spravíte fotografiu.
- Klepnutím na tlačidlo spomalený záber nahráte spomalené video.
- Klepnutím na tlačidlo galéria médií vľavo dole si fotografie alebo videá prezriete, vymažete alebo stiahnete do mobilného zariadenia.
- Klepnutím na ikonu nastavenia vpravo dole vstúpite do ponuky nastavení.

Prezeranie fotografií a videa na externom zariadení
Spôsob sledovania snímok a videí na TV alebo monitore bez prenosu akýchkoľvek súborov:
1. Pripojte kábel HDMI k portu Micro HDMI **A**⑭.

ⓘ Kábel HDMI nie je súčasťou dodávky.

2. Druhý koniec kábla HDMI pripojte k externému zariadeniu.

Vypnutie výrobku
Podržaním stlačeného tlačidla napájania/režimu **A**① na 3 sekundy vypnite výrobok.
Ak je to možné, batériu vyberte z výrobku, keď ho nepoužívate.

Výmena batérie (obrázok **D**)
1. Otvorte kryt batérie **A**⑧.
2. Vyberte vybitú alebo poškodenú batériu.
3. Umiestnite novú batériu do priestoru pre batérie.

ⓘ Vhodnú náhradnú batériu kúpte len z webovej stránky Nedis.

4. Zatvorte kryt batérie **A**⑧.

Likvidácia
Tento výrobok je určený na separovaný zber na vhodnom zbernom mieste. Výrobok nelikvidujte spolu s komunálnym odpadom.
Ďalšie informácie získate od predajcu alebo miestneho úradu zodpovedného za nakladanie s odpadmi.

Vyhlásenie o zhode
Spoločnosť Nedis B.V. ako výrobca vyhlasuje, že výrobok ACAM51BK našej značky Nedis®, vyrobený v Číne, bol preskúšaný podľa všetkých príslušných noriem a smerníc CE a že všetky skúšky boli ukončené úspešne. Medzi ne okrem iného patrí smernica RED 2014/53/EÚ.

Úplné znenie Vyhlásenia o zhode (a prípadnú kartu bezpečnostných údajov) môžete nájsť a stiahnuť na:
nedis.sk/ACAM51BK#support

CS Rychlý návod

Outdoorová kamera
ACAM51BK

Více informací najdete v rozšířené příručce online: ned.is/acam51bk

Zamýšlené použití
Tento výrobek je malá a lehká outdoorová kamera, která umožňuje pořizovat fotografie a videozáznamy v kvalitě 4K Ultra HD.
Chcete-li spravovat fotografie, videa a nastavení, připojte výrobek k aplikaci N-go 4K.
Tento výrobek je určen k použití ve vnitřních i vnějších prostorách.
Tento výrobek je určen k použití výhradně jako záznamové zařízení.
Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.
Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými tělesnými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem, nebo podle pokynů ohledně bezpečného používání výrobku, pokud se seznámí s možnými riziky. Děti by si s výrobkem neměly hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí vykonávat děti bez dozoru.

Hlavní části (obrázek **A**)
① Tlačítko Power / Mode
② Tlačítko OK
③ Objektiv kamery
④ Přední displej
⑤ Zadní displej
⑥ LED ukazatel nabíjení
⑦ LED ukazatel stavu
⑧ Kryt baterie
⑨ Tlačítko nahoru
⑩ Tlačítko dolů
⑪ Reproduktor
⑫ Port USB-C
⑬ Slot pro Micro SD kartu
⑭ Port MicroSD / HDMI
⑮ Mikrofon

Další části (nejsou viditelné na obrázku)
⑯ Baterie
⑰ Vodotěsný kryt
⑱ Montážní příslušenství (×9)
⑲ Bandáže
⑳ USB-C kabel
㉑ Plošky 3M
㉒ Upevňovací pásy
㉓ Hadřík na objektiv

Bezpečnostní pokyny
⚠ VAROVÁNÍ
- Před instalací či používáním výrobku si nejprve kompletně přečtěte pokyny obsažené v tomto dokumentu a ujistěte se, že jim rozumíte. Tento dokument a balení uschovejte pro případné budoucí použití.
- Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v této příručce.
- Výrobek nikdy neotevírejte, neobsahuje žádné uživatelem opravitelné části.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoli část poškozená nebo vadná. Poškozený nebo vadný výrobek okamžitě vyměňte.
- Zabraňte pádu výrobku a chraňte jej před nárazy.
- Nevystavujte výrobek působení vody ani vlhkosti.
- Baterie nedemontujte, neotvírejte ani nerozbíjejte.
- Nevystavujte baterii teplu nebo ohni. Neskladujte na přímém slunci.
- V případě úniku elektrolytu z článku/baterie zamezte styku elektrolytu s kůží či očima. Pokud ke styku přece jen dojde, okamžitě omyjte zasaženou oblast velkým množstvím vody a vyhledejte lékařskou pomoc.
- Vybitou baterii ekologicky zlikvidujte.
- Pokud dojde ke spolknutí článku nebo baterie, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Děti smějí baterii používat pouze pod dohledem.
- Jako náhradní baterie kupujte pouze vhodné baterie z webu společnosti Nedis.
- Dodržte označení kladného (+) a záporného (–) pólu na baterii a ve výrobku a zajistěte správné použití.

Vložení nebo výměna paměťové karty (obrázek **B**)
Aby bylo možné ukládat fotografie nebo videa, je třeba použít microSD kartu (není součástí). Vložte kartu microSD do otvoru pro microSD kartu **A**⑬.
ⓘ Použijte microSD kartu s maximální kapacitou 64 GB.
ⓘ Před použitím microSD kartu naformátujte.
⚠ Formátování karty microSD odstraní z karty veškeré soubory. Před formátováním karty microSD si nezapomeňte zálohovat všechny soubory, které si přejete zachovat.

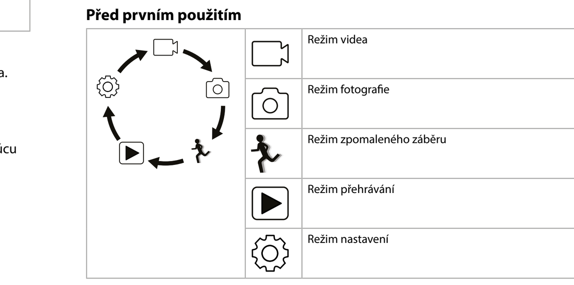
Nabíjení baterie (obrázek **C**)
Kameru lze nabíjet z libovolného USB konektoru pomocí dodaného kabelu s konektorem USB-C. Kameru lze nabíjet i ve chvíli, kdy pořizuje videozáznam. Plné nabití baterie zabere zhruba 3 hodiny.

Připojení výrobku k příslušenství
Vložte výrobek do voděodolného pouzdra.
ⓘ Výrobek není bez voděodolného pouzdra vodotěsný.
Voděodolné pouzdro **A**⑰ lze připevnit pomocí dodaného příslušenství na oblečení, vybavení, přilbu apod.
ⓘ Vždy se ujistěte, že upevnění dobře drží.
ⓘ Ujistěte se, že kamera neomezuje váš pohyb, rozhled či nepřekáží v obsluze vašeho sportovního vybavení.

Zapnutí výrobku
Podržte stisknuté tlačítko **A**① po dobu cca 3 sekund, dokud se LED ukazatel **A**⑥ nerozsvítí modře. Objeví se uvítací obrazovka a kamera přejde do režimu videa.

Přepínání mezi režimy
Stiskem tlačítka zap./vyp. / režimu **A**① přepínáte režimy výrobku.

Před prvním použitím



Pořizování fotografií a videa
V režimu videa stiskem tlačítka OK **A**② spustíte nebo zastavíte pořizování videozáznamu.
V režimu fotografie stiskem tlačítka OK **A**② pořídíte fotografii.

Prohlížení fotografií a videa
V režimu přehrávání stiskem tlačítka nahoru **A**⑨ nebo dolů **A**⑩ přejděte na následující či předchozí fotografii nebo video.
Stiskem tlačítka OK **A**⑨ spustíte nebo zastavíte přehrávání videa.

Procházení nabídky nastavení
- Stiskem tlačítka OK **A**② v režimu nastavení přejděte do nabídky nastavení.

V nabídce nastavení:
- Stiskem tlačítka zap./vyp. / režim **A**① vyberte kartu režimu.
- Stiskem tlačítka nahoru **A**⑨ a tlačítka dolů **A**⑩ se pohybujete mezi možnostmi.
- Stiskem tlačítka OK **A**② vyberte a potvrďte požadovanou možnost.

ⓘ Popis nabídky nastavení najdete v rozšířené příručce online.

Přenesení souborů na externí zařízení
Připojte výrobek k zařízení pomocí kabelu USB-C **A**⑳. Přeneste soubory, které chcete uložit na své zařízení.
Další možností je vyjmout kartu microSD z otvoru pro kartu microSD **A**⑬ a vložit ji do čtečky karet, která je připojená k vašemu zařízení.

Použití s aplikací N-Go 4K
Aplikaci N-Go 4K ve svém mobilním zařízení můžete použít k prohlížení fotografií a videí, k jejich přesunutí do svého mobilního zařízení, k pořizování fotografií, záznamu videa, přepínání mezi režimy videa a fotografie a také ke změně nastavení.
ⓘ Aplikace nejlépe funguje s telefony iPhone nebo systémy Android verze 8.0 a vyšší.
ⓘ Více informací o tom, jak aplikace funguje, najdete v rozšířené příručce online.
1. Zapněte výrobek.
2. Stiskem tlačítka nahoru **A**⑨ a jeho podržením na 3 sekundy aktivujete Wi-Fi.
3. Nainstalujte a otevřete aplikaci N-go 4K. Vyberte síť Wi-Fi N-Go 4K. Pro připojení zadejte heslo 12345678.

Případně:
1. Zapněte výrobek.
2. Stiskem tlačítka zap./vyp. / režimu **A**① přepínáte režimy výrobku.
3. Stiskem tlačítka OK **A**② v režimu nastavení přejděte do nabídky nastavení.
4. Stiskem tlačítka zap./vyp. / režim **A**① vyberte režim Wi-Fi.
5. Stiskem tlačítka OK **A**② na výrobku aktivujte Wi-Fi.
6. Nainstalujte a otevřete aplikaci N-go 4K. Vyberte síť Wi-Fi N-Go 4K. Pro připojení zadejte heslo 12345678.

Jakmile je spojení navázáno, uvidíte živé zobrazení z vaší kamery. Nyní můžete kameru ovládat pomocí aplikace.
ⓘ Aby bylo možné použít výrobek s aplikací N-Go 4K, je nutné zapnout síť Wi-Fi.
- Klepnutím na tlačítko záznamu dole spustíte nebo zastavíte pořizování videozáznamu.
- Klepnutím na tlačítko fotoaparátu pořídíte fotografii.
- Klepnutím na tlačítko zpomaleného záběru pořídíte zpomalený videozáznam.
- Klepnutím na tlačítko galerie médií vlevo dole si můžete prohlížet, mazat či stahovat fotografie a videa do svého mobilního zařízení.
- Klepnutím na ikonu nastavení vpravo dole otevřete nabídku nastavení.

Prohlížení fotografií a videa na externím zařízení
Chcete-li zobrazit fotografie a videa na televizoru nebo monitoru bez přenosu souborů:
1. Zapojte kabel HDMI do portu Micro HDMI **A**⑭.

ⓘ Kabel HDMI není součástí balení.

2. Druhý konec kabelu HDMI zapojte do externího zařízení.

Vypnutí výrobku
Stiskem tlačítka zap./vyp. / režim **A**① a jeho podržením na dobu 3 sekund výrobek vypněte.
Pokud je to možné, vyjměte baterii z výrobku, když ho nepoužíváte.

Výměna baterie (obrázek **D**)
1. Otevřete kryt baterie **A**⑧.
2. Vybitou nebo poškozenou baterii odstraňte.
3. Do prostoru pro baterie vložte novou baterii.

ⓘ Jako náhradní baterie kupujte pouze vhodné baterie z webu společnosti Nedis.

4. Zavřete kryt baterie **A**⑧.

Likvidace
Likvidaci tohoto produktu provádějte v příslušné sběrně. Nevyhazujte tento výrobek s komunálním odpadem.
Pro více informací se obraťte na prodejce nebo místní orgány odpovědné za nakládání s odpady.

Prohlášení o shodě
Společnost Nedis B.V. coby výrobce prohlašuje, že výrobek ACAM51BK značky Nedis®, vyrobený v Číně, byl přezkoušen v souladu se všemi relevantními normami a nařízeními EK a že všemi zkouškami úspěšně prošel. Patří sem mimo jiné také nařízení RED 2014/53/EU.

Kompletní prohlášení o shodě (a případně bezpečnostní list) můžete najít a stáhnout na adrese:
nedis.cz/ACAM51BK#support

RO Ghid rapid de inițiere

Cameră de acțiune
ACAM51BK

Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online: ned.is/acam51bk

Utilizare preconizată
Acest produs este o cameră de acțiune mică și ușoară, care vă permite să înregistrați fotografii și imagini video 4K Ultra HD.
Conectați produsul la aplicația N-go 4K pentru a gestiona fotografiile, înregistrările video și setările.
Acest produs este destinat pentru utilizare în interior și în exterior.
Acest produs este destinat utilizării ca dispozitiv de înregistrare.
Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.
Acest produs poate fi utilizat de copiii cu vârsta peste 8 ani și de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și fără cunoștințe dacă acestea sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea produsului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu produsul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie să fie efectuate de copii fără supraveghere.

Piese principale (imagine **A**)
① Buton Power / Mode
② Buton OK
③ Lentila camerei
④ Afișaj față
⑤ Afișaj spate
⑥ LED indicator încărcare
⑦ LED indicator de stare
⑧ Capacul bateriei
⑨ Buton sus
⑩ Buton jos
⑪ Difuzor
⑫ Port USB-C
⑬ Fantă card micro SD
⑭ Port microSD HDMI
⑮ Microfon

Piese suplimentare (nu sunt prezentate în figură)
⑯ Baterie
⑰ Carcasă rezistentă la apă
⑱ Accesorii de montare (×9)
⑲ Bandaje
⑳ Cablu USB-C
㉑ Suporturi 3M
㉒ Elemente de fixare
㉓ Cârpă pentru lentile

Instrucțiuni de siguranță
⚠ AVERTISMENT
- Asigurați-vă că ați citit complet și că ați înțeles instrucțiunile din acest document înainte de a instala sau utiliza produsul. Păstrați ambalajul și acest document pentru a le consulta ulterior.
- Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest manual.
- Nu desfaceți produsul, înăuntru nu există nicio piesă reparabilă de către utilizator.
- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți imediat produsul deteriorat sau defect.
- Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile elastice.
- Nu expuneți produsul la apă sau umezeală.
- Nu dezasamblați, deschideți sau distrugeți bateriile.
- Nu expuneți bateriile la temperaturi ridicate sau incendii. Evitați depozitarea în lumina directă a soarelui.
- În cazul unor scurgeri din elemente, nu lăsați lichidul să intre în contact cu pielea sau ochii. Dacă a existat contact, spălați zona afectată cu cantități mari de apă și apelați la un consult medical.
- Eliminați corect bateria epuizată.
- Apelați la un consult medical imediat în cazul înghițirii unui element sau a unei baterii.
- Utilizarea bateriilor de către copii trebuie să se facă sub supraveghere.
- Cumpărați bateria adecvată de înlocuire exclusiv de pe site-ul Nedis.
- Respectați bornele de încărcare de pe baterie și produs și asigurați utilizarea corectă.

Introduceți sau schimbați cardul de memorie (imagine **B**)
Este necesar un card microSD (nu este inclus) pentru a stoca fotografii sau înregistrări video. Introduceți cardul microSD în fanta pentru card microSD **A**⑬.
ⓘ Folosiți un card micro SD cu o capacitate maximă de stocare de 64 GB.
ⓘ Formatați cardul micro SD înainte de utilizare.
⚠ La formatarea cardului microSD se șterg toate fișierele din cardul microSD. Asigurați-vă că ați făcut copii de rezervă pentru toate fișierele pe care doriți să le păstrați, înainte de formatarea cardului microSD.

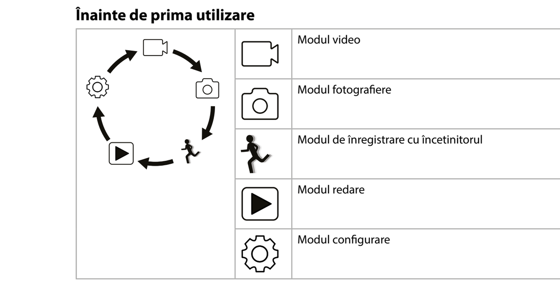
Încărcarea bateriei (imagine **C**)
Încărcați camera de la orice priză USB cu cablul USB-C furnizat. Camera poate fi încărcată în timp ce înregistrează imagini video. Încărcarea completă a bateriei durează aproximativ 3 ore.

Conectarea produsului la accesorii.
Puneți produsul în husa impermeabilă.
ⓘ Produsul nu este impermeabil fără husa impermeabilă.
Husa impermeabilă **A**⑰ poate fi prevăzută cu accesoriile de montare furnizate pentru îmbrăcăminte, echipament, cască, etc.
ⓘ Asigurați-vă că fixarea este sigură.
ⓘ Asigurați-vă că aparatul nu vă împiedică mișcarea, vizualizarea sau utilizarea echipamentului.

Pornirea produsului
Țineți apăsat butonul **A**① timp de aproximativ 3 secunde până când LED-ul indicatorului de stare **A**⑥ luminează albastru. Apare un ecran de întâmpinare, iar camera intră în modul video.

Comutarea între moduri
Apăsați butonul de pornire/mod **A**① pentru a comuta între modurile aferente produsului.

Înainte de prima utilizare



Înregistrați fotografii și imagini video
În modul înregistrare video, apăsați butonul OK **A**② pentru a porni sau opri înregistrarea video.
În modul foto, apăsați butonul OK **A**② pentru a face o fotografie.

Vizualizați fotografii și imagini video
În modul redare, apăsați butonul sus **A**⑨ sau butonul jos **A**⑩ pentru a merge la următoarea sau anterioara fotografie sau înregistrare video.
Apăsați butonul OK **A**⑨ pentru a reda și a opri înregistrările video.

Navigarea în meniul de setări
- Apăsați butonul OK **A**② din modul setare pentru a accesa meniul de setări.

În meniul de setări:
- Apăsați butonul pornire/mod **A**① pentru a selecta fila de mod.
- Apăsați butonul sus **A**⑨ și butonul jos **A**⑩ pentru a trece de la o opțiune la alta.
- Apăsați butonul OK **A**② pentru a selecta sau a confirma opțiunea selectată.

ⓘ Pentru descrierea meniului de setări, consultați manualul extins, disponibil online.

Transferați fișiere pe un dispozitiv extern
Conectați produsul la dispozitiv cu cablul USB-C **A**⑳. Transferați fișierele pe care doriți să le înregistrați pe dispozitiv.
Ca alternativă, scoateți cardul microSD din fanta cardului microSD **A**⑬ și introduceți cardul microSD într-un cititor de card care este conectat la dispozitivul dumneavoastră.

Folosiți cu aplicația N-Go 4K
Folosiți aplicația N-Go 4K de pe dispozitivul dvs. mobil pentru a revedea fotografiile și imaginile video, pentru a le transfera pe dispozitivul dvs. mobil, pentru a face fotografii, pentru a comuta între modul fotografiere și modul video și pentru a schimba setările.
ⓘ Aplicația funcționează cel mai bine cu iPhone sau Android versiunea 8.0 și peste.
ⓘ Pentru informații suplimentare despre modul în care funcționează aplicația, consultați manualul extins, disponibil online.
1. Porniți produsul.
2. Țineți apăsat butonul pentru sus **A**⑨ timp de 3 secunde pentru a activa Wi-Fi-ul.
3. Instalați și deschideți aplicația N-go 4K. Selectați rețeaua Wi-Fi N-Go 4K. Introduceți parola 12345678 pentru a vă conecta.

Alternativ:
1. Porniți produsul.
2. Apăsați butonul de pornire/mod **A**① pentru a comuta între modurile aferente produsului.
3. Apăsați butonul OK **A**② din modul setare pentru a accesa meniul de setări.
4. Apăsați butonul pornire/mod **A**① pentru a selecta modul Wi-Fi.
5. Apăsați butonul OK **A**② pentru a activa Wi-Fi pe produs.
6. Instalați și deschideți aplicația N-go 4K. Selectați rețeaua Wi-Fi N-Go 4K. Introduceți parola 12345678 pentru a vă conecta.

Odată ce conexiunea este stabilită, veți vedea imaginea în direct a camerei. Acum puteți controla camera cu aplicația.
ⓘ Wi-Fi trebuie să fie deschis pentru ca produsul să poată fi utilizat cu aplicația N-go 4K.
- Atingeți butonul de înregistrare din partea de jos pentru a porni sau a opri înregistrarea unei imagini video.
- Atingeți butonul camerei pentru a face o fotografie.
- Atingeți butonul de înregistrare cu încetinitorul pentru a înregistra o imagine video cu încetinitorul.
- Atingeți butonul pentru galeria media din partea stângă jos pentru a revedea, a șterge sau a descărca fotografii și imagini video pe dispozitivul dvs. mobil.
- Atingeți pictograma cu setări din partea dreaptă jos pentru a intra în meniul de configurare.

Vedeți fotografiile și imaginile video pe un dispozitiv extern
Pentru a vedea fotografiile și înregistrările video pe un TV sau un monitor fără a transfera niciun fișier:
1. Conectați un cablu HDMI în portul Micro HDMI **A**⑭.

ⓘ Cablul HDMI nu este inclus.

2. Conectați celălalt capăt al cablului HDMI în dispozitivul extern.

Oprirea produsului
Țineți apăsat butonul de pornire/mod **A**① timp de 3 secunde pentru a opri produsul.
Când este posibil, scoateți bateria din produs, când acesta nu este în uz.

Înlocuirea bateriei (imagine **D**)
1. Deschideți capacul bateriei **A**⑧.
2. Scoateți bateria goală sau defectuoasă.
3. Puneți bateria nouă în compartimentul bateriei.

ⓘ Cumpărați bateria adecvată de înlocuire exclusiv de pe site-ul Nedis.

4. Închideți capacul bateriei **A**⑧.

Eliminare
Produsul a fost creat pentru colectare separată la un punct de colectare adecvat. Nu eliminați produsul odată cu deșeurile menajere.
Pentru mai multe informații, contactați magazinul sau autoritatea locală responsabilă pentru gestionarea deșeurilor.

Declarație de conformitate
Noi, Nedis B.V., declarăm, în calitate de producător, că produsul ACAM51BK de la marca noastră Nedis®, fabricat în China, a fost testat în conformitate cu toate standardele CE și reglementările relevante și că toate testele au fost trecute cu succes. Aceasta include, dar nu se limitează la directiva RED 2014/53/UE.

Declarația de conformitate completă (și fișa tehnică de securitate, dacă este cazul) pot fi găsite și descărcate prin intermediul:
nedis.ro/ACAM51BK#support